

平成23年(2011) 広報 さかえ 11月号



▲特産の「どらまめ（黒大豆）」を収穫
【撮影：10月8日】



▲真剣な眼差しで、町執行部側の答弁に聞き入る中学生議員～第10回中学生模擬議会～

【関連記事：23頁】

主な内容

- 栄町行財政改革実施計画 平成22年度実施状況・・・・・・・・・・2～3頁
- 平成22年度決算の状況・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・4～5頁
- 財政健全化判断比率などの公表・・・・・・・・・・・・・・・・・・6頁
- 平成23年度予算の執行状況・・・・・・・・・・・・・・・・・・7頁
- 栄町被災浄化槽復旧補助金制度・・・・・・・・・・・・・・・・・・8頁
- 平成24年度保育園入園希望者の保護者へ・・・・・・・・・・9頁
- 絶対やめよう「迷惑駐車」・・・・・・・・・・・・・・・・・・10頁
- 間違いやすいごみの分別を紹介します・・・・・・・・・・11頁
- 学力向上に向けて～シリーズ2～【第8回】・・・・・・・・18頁
- 健康よろず版・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・19頁



109号

編集・発行

栄町住民活動推進課 広報班

毎月1日発行

〒270-1592

千葉県印旛郡栄町安食台1-2

☎ 0476-95-1111 内線 303

ホームページアドレス

<http://www.town.sakae.chiba.jp/>

平成 22 年度の取組み結果

所得環境の悪化などにより、町税収納率については目標を下回りましたが、その他の項目については、前年度から改善しています。

しかし、今後も人口の減少、高齢化などにより厳しい財政状況が続くことが予測されるため、引き続き財政の健全化を推進していきます。

主な数値目標

項 目	平成 22 年度目標値	平成 22 年度実績値	平成 21 年度実績値
経常収支比率	98.0%未満	93.5%	97.1%
地方債残高	90 億円未満	89 億 9,960 万円	92 億 1,459 万円
財政調整基金残高	2 億円以上	4 億 7,299 万円	2 億 7,390 万円
町税収納率	92.0%以上	89.9%	90.6% (91.7%)
職員削減数	11 人 (3 ヶ年累計)	16 人 (3 ヶ年累計)	3 人 (3 人)

※平成 21 年度実績値欄の () 内の数値は、当該年度の目標値です

※経常収支比率…町税などの経常的な収入に対して、人件費や公債費などの経常的経費（支払いが義務的なもの）に充当される額の割合。70～80%程度が妥当とされ、比率が高くなるほど新しい事業に充てる額が少なくなり、弾力性が失いつつあると判断できます（100%に近づくことは余力がなくなることになります）

※地方債残高…町が建設事業などを行うときに、財源の一部を国や金融機関などから借り入れ、返済元金残高です

※財政調整基金…災害時などの一時的な財源不足を調整するための積立金です

平成 20 年度に見直しを行った、栄町行財政改革実施計画の平成 22 年度の達成状況について、ご報告します。
なお、詳細については、次のとおりです。
問合せ 企画政策課計画推進班（☎325）へ。

栄町行財政改革実施計画 （集中改革プラン） 平成 22 年度実施状況

改革の効果額

	3 ヶ年合計目標額	3 ヶ年合計実績額（達成率）	平成 22 年度実績額（平成 22 年度目標額）
歳 入	3 億 3,357 万円	2 億 2,367 万円 (67.1%)	5,167 万円 (1 億 1,599 万円)
歳 出	27 億 8,911 万円	28 億 2,190 万円 (101.2%)	8 億 9,906 万円 (9 億 2,907 万円)
合 計	31 億 2,268 万円	30 億 4,557 万円 (97.5%)	9 億 5,073 万円 (10 億 4,506 万円)

改革の 4 つの重点事項（集中改革プランの具体的な取組み）

① 地域経営（町民との協働による新たな公共づくり）

改革事項	平成 22 年度取組み結果
みんなで力をあわせて まちづくり事業の拡大	竜角寺台地区では、環境分野・福祉分野・学校支援分野の各部門別において継続的に活動しました。また、22 年度は、講師を招き 6 小学校区ごとに「町民と町との協働によるまちづくり」の講演会を実施しました
地域による子どもたちの 環境づくり	5 小学校区において、地域教育力の向上と地域コミュニティの活性化を目的とした「ふれあい推進委員会」が設置され、1 小学校区では、「学校支援本部事業」として、地域教育協議会・地域コーディネーターの設置、学校支援ボランティアの組織化が図られ、地域住民の参画を得て学校活動の支援、子どもたちの様々な体験および地域住民との交流活動などを展開しました

② 行政経営（町民視点に立った質の高い行政運営）

改革事項	平成 22 年度取組み結果
行政評価システムの構築	基本計画に基づく 83 施策を対象に、22 年度における目標達成状況および前年度実績との比較を行い、9 月末に町総合計画審議会に説明・報告を行いました。なお、83 施策の目標の達成率が 80.7% となり、前年度より 12.1 ポイント増加しました

③ - 1 財政再建と健全財政の確立（歳入）

単位：千円

改革事項	平成 22 年度取組み結果	実績効果額 (目標効果額)
歳入増加策の検討	平成 21 年度から堀口地区の宅地開発が中断しており、この計画による実績効果は得られませんでした。今後、改めて計画の再検討を行います	0 (0)
町税等の 収納率向上	電話や個別訪問による督促や差押えなどを行いました。所得環境の悪化などにより収納率は下がり、町税（特に個人の所得割）が大幅に減額しました	△ 3,608 (51,507)
使用料／手数料／ 利用料等の受益者 負担の適正化	有料施設の利用者数や、証明書発行件数の減少による料金収入は、減額となりましたが、不燃ごみの排出量が増加となったため、ごみの収集運搬手数料が増額しました	16,461 (15,584)
行政サービスの 原則有料化	各種の健康診査、インフルエンザ予防接種、健康教室などの費用の一部を負担していただきましたが、受診者数が減少したことなどにより料金収入が減少しました	25,678 (27,007)
公共用地など 財産管理の適正化	未利用地や堤敷の売却を行うとともに、未利用地については駐車場などとして、有償で貸付けを行いました。しかし、経済不況などにより、未利用地の売却が計画通り進みませんでした	11,386 (19,863)
新たな収入の確保	広報紙およびホームページへの有料広告掲載により収入を得ました。また、封筒への広告掲載により、印刷製本費の削減などを行いました	1,754 (2,030)

③ - 2 財政再建と健全財政の確立（歳出）

単位：千円

改革事項	平成 22 年度取組み結果	実績効果額 (目標効果額)
人件費の見直し	特別職の給与や管理職手当を減額するとともに、一般職の採用を抑制するなど人件費の削減を行いました	246,187 (233,451)
物件費の抑制	庁舎などの施設の管理や、公園などの公共用地の管理を可能な限り職員で実施し、委託料を削減しました。また、各種計画書の作成、高木剪定委託、庁舎などの受付案内などに失業者などを活用（雇用対策補助金を活用）し、住民サービスを拡大しました	281,061 (265,515)
扶助費の適正支出	平成 16 年度に廃止した事業などを、平成 22 年度も引続き廃止を継続しました	23,207 (23,207)
補助金等の適正化	引続き町民の皆さんにご協力をいただき、資源回収や公園の清掃が実施され、その謝礼金の適正な支出ができました。また、各種の団体にもご協力をいただき、適正な補助金の支出ができました	69,213 (50,925)
公債費の抑制	高金利で借りていた町債の繰上償還と併せて、低金利の資金への借換えを行ったことで、利子の支払いを軽減しました	38,733 (33,456)
投資的経費の抑制	補修すべき町道が増加しており事業費は増加傾向にありますが、交付金を活用し一般財源の縮減を図りました。また、簡易的補修については、可能な限り職員で対応し、事業費を抑制しました	120,927 (112,196)
事務事業の抜本的 見直し	ドラムの中の管理運営について、指定管理者に委ねるなど、継続して事務事業経費の削減を行いました	72,153 (71,776)
繰出金の抑制	特別会計や水道事業への制度外での繰出金の抑制を継続して行いましたが、国民健康保険特別会計に対し、医療費が大幅に増加となったことなどにより制度外の繰出しを行いました	47,581 (138,545)

④ 柔軟でスリムな組織づくりと人事管理

改革事項	平成 22 年度取組み結果
組織体制の充実	22 年度に総務政策課と行政管理課を、総務課・企画政策課・財政課に再編、税務事務のさらなる効率化を図るため税務課と収納課を統合し税務課としました。さらに、22 年度は地域活性化計画の進捗を図るために、プロジェクト的な意味合いから産業課内に産業推進室を設けました
職員定数の適正化	新規採用職員の抑制および退職勧奨などに関する要綱の改正を行い、早期退職（45 歳以上）の制度を導入し勧奨退職を推進したことなどにより、結果による普通退職を含め 16 名の退職者がありました
給与制度の見直し	職員の給与について、人事院勧告などに基づき改正を行いました

平成 22 年度「施策評価」を町ホームページで公開

「町では、どのようなことを行ってどうなったのか。そして、今後どのように行っていくのか。」を【平成 22 年度施策評価】として、各課の主な施策の実績値および達成度、今後

の課題・方向性を町ホームページで公表します。また平成 23 年度「課の経営戦略」についても、公開していますので、ご覧ください。
問合せ 企画政策課（☎325）へ。

歳入決算額 67 億 6,248 万 5 千円

町税 25 億 9,357 万 7 千円 構成比 38.4%

(内訳)

区 分	22 年度決算額
町民税	14 億 1,103 万円 1 千円
固定資産税	9 億 1,057 万円
都市計画税	1 億 4,700 万 8 千円
町たばこ税	8,959 万 9 千円
軽自動車税	3,536 万 9 千円

歳入の状況

区 分	22 年度決算額	構成比
地方交付税	15 億 1,910 万 4 千円	22.5%
国庫支出金	6 億 4,395 万 1 千円	9.5%
町債	5 億 6,257 万 2 千円	8.3%
県支出金	3 億 9,826 万 4 千円	5.9%
繰越金	2 億 3,837 万 3 千円	3.5%
地方消費税交付金	1 億 8,556 万 7 千円	2.7%
分担金及び負担金	1 億 5,834 万 2 千円	2.3%
地方譲与税	1 億 1,733 万 5 千円	1.7%
諸収入	1 億 722 万 1 千円	1.6%
使用料及び手数料	7,479 万 5 千円	1.1%
地方特例交付金	5,133 万 8 千円	0.8%
自動車取得税交付金	3,887 万 8 千円	0.6%
財産収入	1,791 万 5 千円	0.3%
繰入金	1,722 万 8 千円	0.3%
ゴルフ場利用税交付金	1,657 万 2 千円	0.2%
利子割交付金	1,023 万 8 千円	0.1%
配当割交付金	399 万 7 千円	0.1%
交通安全対策特別交付金	373 万 1 千円	0.1%
株式等譲渡所得割交付金	218 万 8 千円	0.0%
寄附金	129 万 9 千円	0.0%

歳出決算額 65 億 3,604 万 9 千円

(目的別歳出の状況)

区 分	22 年度決算額	構成比
民生費	15 億 9,309 万 1 千円	24.4%
総務費	11 億 2,530 万 9 千円	17.2%
公債費	10 億 3,207 万 3 千円	15.8%
教育費	9 億 1,008 万 7 千円	13.9%
衛生費	6 億 4,483 万 4 千円	9.9%
消防費	3 億 9,747 万 6 千円	6.1%
土木費	3 億 6,031 万 3 千円	5.5%
諸支出金	2 億 1,508 万 4 千円	3.3%
農林水産業費	1 億 250 万 2 千円	1.6%
議会費	9,345 万 1 千円	1.4%
商工費	6,182 万 9 千円	0.9%

(性質別歳出の状況)

区 分	22 年度決算額	構成比
人件費	18 億 8,315 万 8 千円	28.8%
公債費	10 億 3,207 万 3 千円	15.8%
物件費	9 億 2,029 万 4 千円	14.1%
扶助費	7 億 8,070 万円	11.9%
繰出金	7 億 4,724 万 7 千円	11.5%
補助費等	4 億 7,856 万 4 千円	7.3%
普通建設事業費	3 億 9,987 万 3 千円	6.1%
積立金	2 億 1,508 万 4 千円	3.3%
投資及び出資金貸付金	4,026 万円	0.6%
維持補修費	3,027 万 2 千円	0.5%
災害復旧事業費	852 万 4 千円	0.1%

平成 22 年度 決算の状況
一般会計ほか
5 特別会計全てが黒字

一般会計の歳入歳出決算は、歳入が 67 億 6,248 万 5 千円、歳出では 65 億 3,604 万 9 千円で、差し引きは 2 億 2,643 万 6 千円でした。この中には、平成 23 年度へ繰り越すべき財源として 1,075 万 8 千円が含まれていますので、平成 22 年度の一般会計の実質収支は、2 億 1,567 万 8 千円の黒字となりました。

問合せ 財政課財政班 (☎ 323) へ。

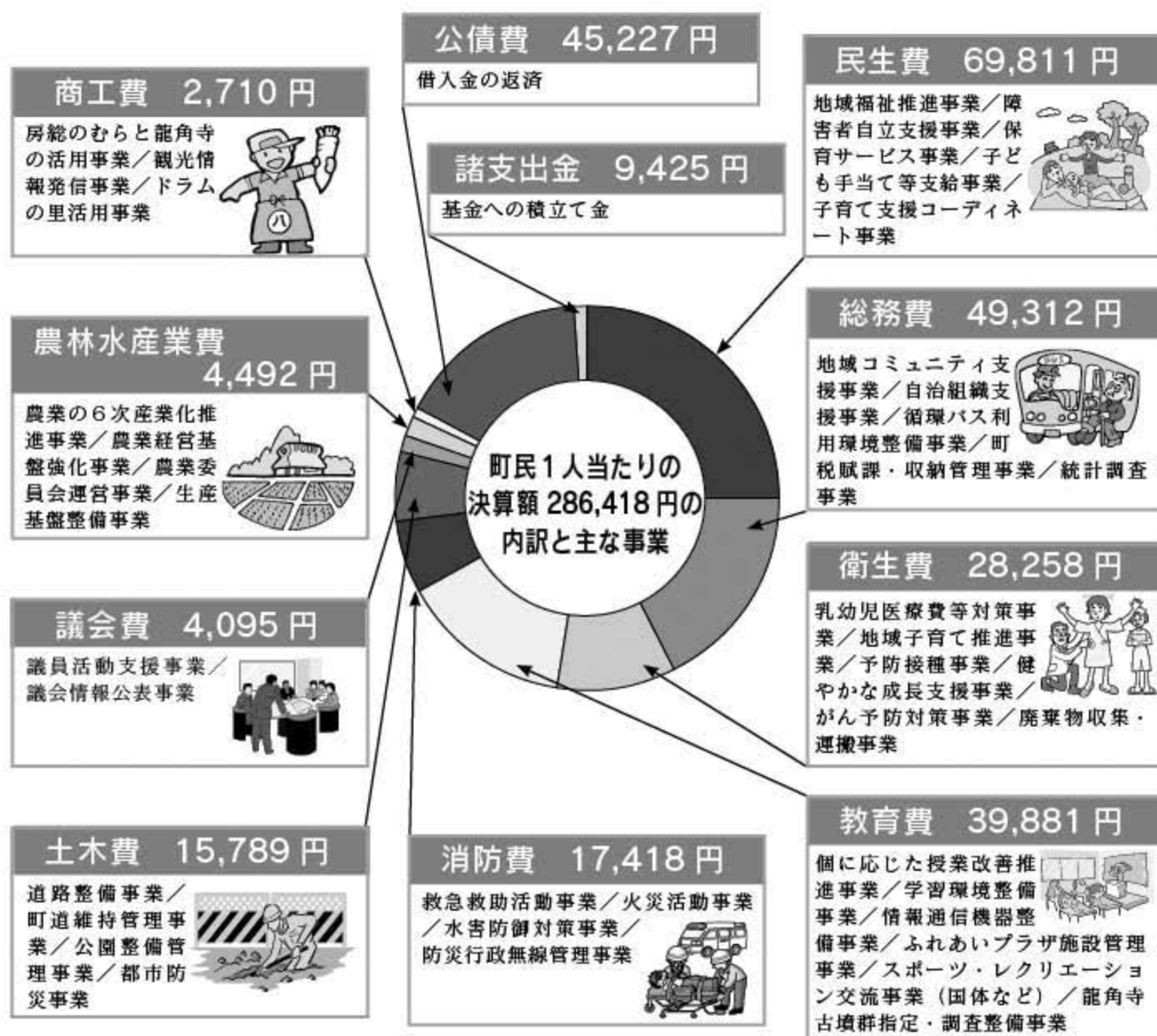
町民 1 人あたりに使われたお金
286,418 円一般会計決算額
(65 億 3,604 万 9 千円)

÷

平成 23 年 3 月 31 日現在人口
(22,820 人)

※平成 22 年度歳入歳出決算総額は、平成 21 年度に実施した定額給付金、布鐘小学校体育館建設事業などが終了し、その財源となる国庫補助金が減額となったことにより、大幅な減額となりました

このような事業に使われました



特別会計決算の状況

一般会計のほかに5つの特別会計があり、それぞれの決算の状況をお知らせします。

会 計 名	歳 入	歳 出	歳入歳出差引残高
国民健康保険	23 億 8,543 万 8 千円	23 億 4,639 万 9 千円	3,903 万 9 千円
後期高齢者医療	1 億 5,366 万 2 千円	1 億 5,278 万 5 千円	88 万 7 千円
老人保健	88 万 7 千円	88 万 7 千円	0 円
介護保険	10 億 3,286 万 6 千円	10 億 1,883 万 7 千円	1,402 万 9 千円
公共下水道事業	8 億 3,547 万 2 千円	8 億 1,857 万 4 千円	1,689 万 8 千円

※特別会計は、特定の事業をより円滑に進めるために一般会計と区別して収支経理を行うもので、条例によって設けることができる会計制度です

ふるさと応援寄附金について

平成 22 年度の「ふるさと応援寄附金」は、1,298,981 円で、安全で安心な活力あるふるさとづくり推進のため、有効に活用させていただきました。

財政健全化 判断比率などの公表



「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」は、自治体の財政状況のチェックおよび財政悪化に対する早急な対処のための仕組みを設けることで、自治体の財政破綻を未然に防ぐことを目的に制定されました。

平成22年度決算の数値を基に算定した、健全化判断比率と公営企業（公共下水道事業特別会計）の「資金不足比率」は、全ての比率が健全段階であるということになりましたが、依然として厳しい財政状況に変わりはありません。

今後とも引き続き、健全な財政運営に努めていきます。

問合せ 財政課財政班（☎327）へ。

健全化判断比率

区 分	栄町の比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	— ※	15.0%	20.0%
連結実質赤字比率	— ※	20.0%	40.0%
実質公債費比率	13.9%	25.0%	35.0%
将来負担比率	87.2%	350.0%	

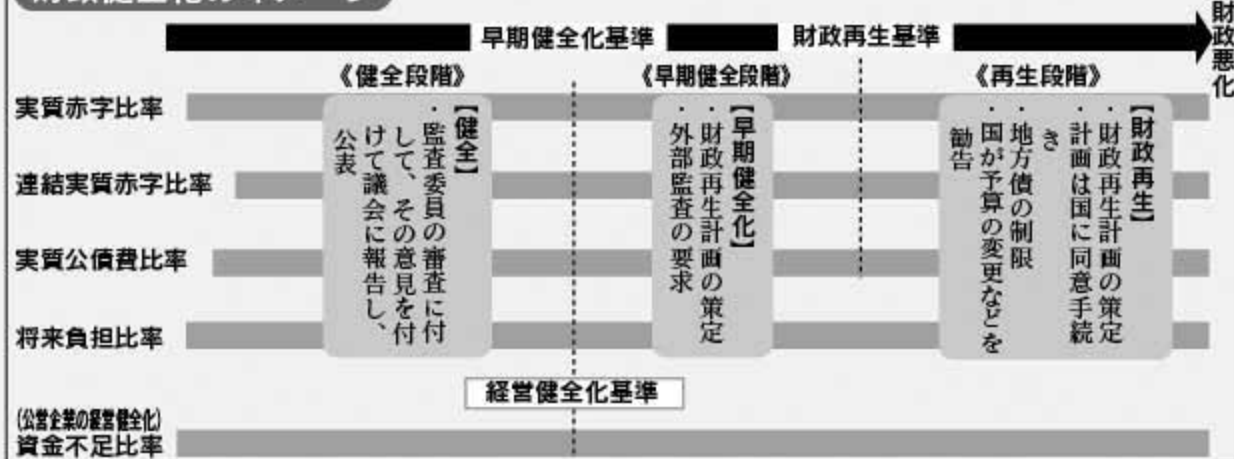
※いずれにおいても黒字で、赤字比率は算定されないため、「—」表示となっています

資金不足比率

区 分	栄町の比率	経営健全化基準
公共下水道事業特別会計	— ※	20.0%

※黒字により、資金不足比率は算定されないため、「—」表示となっています

財政健全化のイメージ



実質赤字比率…福祉／教育／まちづくりなどの施策を行う町の一般会計の赤字の程度を指標化し、一般会計の財政運営の状況を示します

連結実質赤字比率…一般会計のほか、国民健康保険／介護保険／老人保健／後期高齢者医療などの特別会計や公営事業会計（公共下水道事業特別会計）の全ての会計の赤字の程度を指標化し、町全体の財政運営の状況を示します

実質公債費比率…借入金の返済額およびこれに準じる額の大きさを指標化し、資金繰りの危険度を示します

将来負担比率…町債の借入金残高や、将来負担する可能性のある負債の程度を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示します

資金不足比率…公営企業の資金不足を料金収入などと比較して指標化し、経営状況を示します

財政事情の公表 平成 23 年度予算の執行状況

執行率は9月30日現在
41.4%

皆さんが納めた税金／国や県からの支出金／地方交付税／町債など、町に入ってくるお金（歳入）がどのように使われたか（歳出）を知っていただくため、町の財政事情を公表しています。

今回は平成 23 年度予算の 9 月 30 日現在の歳入歳出の状況について、項目別にお知らせします。なお、平成 22 年度からの繰越し分が含まれています。

一般会計

単位：千円

歳入	予算現額	収入済額	収納率 (%)
町税	2,513,562	1,383,821	55.1
地方譲与税	110,453	32,411	29.3
利子割交付金	8,971	3,149	35.1
配当割交付金	3,798	3,763	99.1
株式等譲渡所得割交付金	2,409	0	0.0
地方消費税交付金	198,120	100,861	50.9
ゴルフ場利用税交付金	15,936	5,494	34.5
自動車取得税交付金	39,118	9,947	25.4
地方特例交付金	37,408	37,408	100.0
地方交付税	1,493,138	1,295,284	86.7
交通安全対策特別交付金	3,647	1,848	50.7
分担金及び負担金	161,561	65,246	40.4
使用料及び手数料	79,092	24,512	31.0
国庫支出金	588,214	255,367	43.4
県支出金	647,118	68,582	10.6
財産収入	29,539	17,967	60.8
寄附金	8,499	3,643	42.9
繰入金	65,165	0	0.0
繰越金	226,436	226,436	100.0
諸収入	164,735	92,058	55.9
町債	593,179	0	0.0
合 計	6,990,098	3,627,797	51.9

歳出	予算現額	支出済額	執行率 (%)
議会費	125,034	70,875	56.7
総務費	1,215,075	500,851	41.2
民生費	1,632,888	724,283	44.4
衛生費	738,345	278,109	37.7
農林水産業費	97,231	32,661	33.6
商工費	95,195	36,121	37.9
土木費	328,844	186,074	56.6
消防費	502,629	196,889	39.2
教育費	745,100	318,363	42.7
公債費	1,025,024	493,246	48.1
諸支出費	112,841	0	0.0
予備費	11,940	0	0.0
災害復旧費	359,952	54,706	15.2
合 計	6,990,098	2,892,178	41.4

特別会計

単位：千円

会計名	予算現額	収入済額	収納率 (%)	支出済額	執行率 (%)
国民健康保険	2,461,653	1,108,389	45.0	1,034,909	42.0
後期高齢者医療	152,733	58,649	38.4	33,178	21.7
介護保険	1,063,518	480,790	45.2	448,496	42.2
公共下水道事業	887,623	258,464	29.1	251,709	28.4

町債の現在高

単位：千円

総務債	1,581,796
民生債	11,984
衛生債	454,538
農林水産業債	25,139
土木債	548,041
消防債	525,308
教育債	1,745,898
県貸付金	46,069
減税補てん債	522,948
税収補てん債	46,121
臨時財政対策債	2,958,084
合 計	8,465,926

※町債とは、町が多額の経費を要する建設事業などを行うとき、財源の一部を国などから借り入れるものです。

基金の現在高

単位：千円

財政調整基金	472,993
その他 11 基金	206,552
合 計	679,545

問合せ 財政課財政班
(☎323) へ。

栄町被災浄化槽

復旧補助金制度

町では、3月11日に発生した東日本大震災で、被害を受けた浄化槽を更新するかたに、栄町被災地浄化槽復旧支援補助金を交付します。

対象浄化槽

- ・単独処理浄化槽
- ・合併処理浄化槽

補助条件

- ①専用住宅（主に居住の用に供する建築物または、延床面積の1/2以上を居住の用に供する建築物）に設置された浄化槽が東日本大震災により破損し、浄化槽本体を更新（入替え）すること（修繕や部品交換などは対象となりません）
- ②合併処理浄化槽の更新（入替え）、または単独処理浄化槽から合併処理浄化槽へ更新するかた
- ③東日本大震災の被災を受けて、すでに更新済みの

浄化槽や着工済みの浄化槽も補助対象とします
④町税を滞納していないこと

補助対象区域

下水道事業計画区域以外の区域

補助金の額

1基あたりの基準額は一律30万円とし、人槽や区分による差はありません

申請受付期間

受付中

助成件数

20件

申請受付窓口

補助金の交付を受けようとするかたは、環境課保全班へ、ご相談ください
問合せ 環境課保全班
（☎132）へ。

栄町住宅用太陽光発電システム

設置補助金制度

町では、地球温暖化の防止および地域における再生可能エネルギーの導入促進を図るため、住宅用太陽光発電システムを設置されたかたに、設置費の一部を補助します。

補助対象

発電システム

- ①住宅の屋根などに設置する太陽電池を用いて、太陽光を電力に変換する仕組みであるもの
- ②電力会社と系統連係に伴う、電力需給に関する契約を締結していること

補助対象者

- ①自ら居住する町内の住宅に、未使用品である発電システムを設置したかた
- ※4月1日以降に工事請負契約を締結したもの
- ・住宅建設業者などから、未使用品である発電シス

テムを設置した町内の新築住宅を購入し、当該住宅に自ら居住するかた
※4月1日以降に、売買契約を締結したもの

・店舗との併用住宅の場合は、居住面積が延床面積の1/2以上であるかた

②町の住民基本台帳に記載され、または外国人登録原票に登録されていること

③町税を滞納していないこと

④補助金交付は、同一の住宅について1回限りとする

補助金の額は、同一の住宅について1回限りとする

補助金の額

補助単価20,000円/kwで、上限額は70,000円です。

最大出力値（単位はキロワットとし、小数点以下第3位を四捨五入）に20,000円を乗じて得た額とします。ただし、1、

000円未満の端数がある場合は、その端数金額を切り捨てるものとします

申請受付期間

11月1日から

助成件数

10件

申請受付窓口

補助金の交付を受けようとするかたは、環境課保全班へ、ご相談ください
問合せ 環境課保全班
（☎132）へ。

平成24年度保育園 入園希望の保護者へ

平成24年4月（新規）入園希望者を対象に、11月7日（月）から申請書を配布します。

保育園は、児童の保護者が就労、出産、疾病、病人の看護など、家庭で保育ができない場合、保護者に代って保育をする福祉施設です。

ご家庭で保育できるかたがいる場合や、集団生活に慣れさせる、小学校の入学準備などの理由では、入園の対象になりません。

入園の要件

- ①保護者が、次のいずれかに該当する場合です。
- ②保護者が、次のいずれかに該当する場合です。
- ③保護者が、次のいずれかに該当する場合です。

2ヵ月・産後3ヵ月

④保護者が疾病、もしくは負傷、または心身の障がい等を有している

⑤同居の親族に疾病、負傷、または心身に障がいのあるかたがいるため、保護者が長期にわたり常時看護にあたっている

⑥保護者が震災、風水害、火災その他の災害復旧にあたっている

⑦町長が認める前各号に類する状態にある

申請書配布場所

福祉課／安食保育園／子育て支援センター「さくらんぼ」／子育て情報・交流館アップR

受付期限

町外の保育園を希望するかた：12月16日（金）まで
町内の保育園を希望するかた：平成24年1月27日（金）まで

提出先／問合せ 福祉課子育て支援班
（☎156）へ。

「守るのは 気づいたあなたの その勇氣」

11月は児童虐待防止推進月間

児童虐待は、子どもの健全な発育・発達を損ない、子どもの心身に重大な影響を与え、時には生命を奪う痛ましい事件につながることがあります。

「虐待を受けたと思われる子ども」を見つけた時は、まずは児童相談所や市町村への通報が、子どもの虐待から守るための第一歩となります。通報

は、福祉課（☎156）へ。児童相談所全国共通ダイヤル（☎0570・064000）または、福祉課（☎156）へ。

「栄っ子」まなびフェスタ '11

教育委員会では、児童生徒の学力向上に関する町民の気運を高めることを目的に、11月を「学力パワーアップ総合月間」と位置づけています。その一環として町内全ての小中学校で「栄っ子」オープンデイ'11（学校公開）と、教育講演会、小・中学校作品展を開催します。

講師 かえ 文化ホール 石井 幸江先生（日本体育大学非常勤講師）
演題 被災地支援から見えてくるこれからの子どもたち
小・中学校作品展
とき 12月7日（水）11日（日）9時～19時
ところ ふれあいセンター
問合せ 学校教育課（☎211）へ。

「栄っ子」オープンデイ '11（学校公開）

学校名	期 日	授業公開時間
北辺田小学校	11月4日（金）	8時～15時45分
竜角寺台小学校	5日（土）	8時40分～12時
酒直小学校	10日（木）	8時45分～12時10分
布鎌小学校	15日（火）	8時25分～15時20分
安食台小学校	15日（火）	9時20分～12時10分
栄中学校	18日（金）	8時45分～16時
安食小学校	22日（火）	11時20分～12時5分 13時40分～14時25分
栄東中学校	25日（金）	8時～12時25分

絶対やめよう

「迷惑駐車」

最近、住宅街などでの迷惑駐車が非常に多く、地域住民の方がたの日常生活に影響を及ぼし、社会問題となっています。

迷惑駐車は、ドライパー一人ひとりのモラルやマナーにより解消されます。「自分さえ良ければ…」の迷惑駐車は、絶対にやめましょう。

「迷惑駐車をすると…」

①歩行者などの通行の妨げに

歩道に乗り上げて車を駐車すると、歩行者や自転車の通行を妨げ、止むを得ず車道に出たとき、事故に巻き込まれることがあります。特に、障がいをお持ちのかたには、大変危険です。絶対にやめましょう。

②交通事故を誘発します

夜間、暗がりの中に路上駐車していた車に気づかず衝突してしまった、また、駐車中の車の影から人が飛び出し、交通事故が起きて

しまったなど、事故に結びつくケースが多く大変危険です。

③車庫の出入りが不能に

マナーを知らないドライパーにより、車庫への出入りができなくなるケースがあります。

④緊急車両の通行を妨げます

狭い道路などに路上駐車していると、消防車などの緊急車両が通行できなくなり、消火活動の妨げになります。また、1分1秒を争う救急車などの到着が遅れ、人命にかかわることがあります。

主な「駐停車禁止」と「駐車禁止」場所

「駐停車禁止場所」

①「駐停車禁止」の標識や標示のある場所

②交差点とその端から5m以内の場所

③道路の曲がり角から5m以内の場所

④横断歩道、自転車横断帯

とその端から前後5m以内の場所
⑤バスの停留所の標示板から10m以内の場所（運行時間中に限る）

「駐車禁止場所」

①「駐車禁止」の標識や表示のある場所

②駐車場、車庫などの自動車専用の出入口から3m以内の場所

③消火栓、指定消防水利の標識の位置から5m以内の場所

④駐車した車の右側に3.5m以上の道路幅がなくなる場所

※違反した場合は？

駐車違反などをした場合は、道路交通法により、違反した反則行為によって違反点数が付加され、反則金を納付しなければなりません。また、自動車の保管場所の確保等に関する法律により、道路上の同一場所に引き続き12時間以上（夜間は8時間以上）駐車すると、20万円以下の罰金となります。

問合せ 住民活動推進課

地域自治班

（☎302）へ。

バス通行の妨げに

JR安食駅前広場（南口）に、送迎用の自家用車が道路の左右に停車し、バスの通行を妨げています。交通事故の原因や、バスの運行に支障をきたします。絶対にやめましょう。特に、下記の場所への駐停車はやめましょう。

問合せ 住民活動推進課

地域自治班

（☎302）へ。

駅前放置自転車

クリーンキャンペーン

県下一斉に、「駅前放置自転車クリーンキャンペーン」を、11月30日まで実施します。

町では、この期間中に安食駅前駐輪場利用者の利便性の向上を図るため、駐輪場内に放置したままの自転車などの整理を行います。

駐輪場内に駐輪しているすべての自転車に移動予告書を貼らせていただき、自転車整理日に移動予告書が

貼られたままの自転車などは、保管場所へ移動しますので、趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いいたします。

事前予告日 11月20日(日)

3時～

整理実施日 11月29日(火)／

30日(水)

保管場所 安食駅北口第一

駐輪場2階

問合せ 建設課施設管理班

（☎435）へ。



間違いやすいごみの分別を紹介します ごみ出しは、分別ルールを守って出しましょう

資源物（空きビン）では回収しません

「燃やさないごみ」

ガラスのコップ

ガラス製の化粧品のビン



資源物（空き缶）では回収しません

「燃やさないごみ」

ペンキの缶
オイル缶

カセットボンベ・スプレー缶
※必ず穴をあけてください



資源物（プラスチック製容器包装）では回収しません

「燃やすごみ」

CD・DVD
ビデオテープ



プラスチック製
フォーク・スプーン



プラスチック製
プランター



「燃やさないごみ」

カミソリ

ピーラー



使い捨てライター
※ガス抜いて
出しましょう



分別が間違いやすいごみ

「燃やすごみ」

使い捨てカイロ

灯油用
ポリタンク



ダウンジャケット
など、わたや
羽が入っている
衣服

カバン、靴、
革製品



「燃やさないごみ」

指定袋に入る小型電気製品
(ポット・オーブン
トースター・炊飯器・
延長コードなど)



白熱電球・LED電球



※蛍光管（丸型・電球型・直管など）
は、有害ごみで出してください
（月1回の回収になります）

「資源物」

●資源物のカンで出しましょう
粉ミルクの缶
お菓子が入ってい
た装飾されている
カン



●資源物の布で出しましょう
毛布・シーツ・カーテン



このような出し方では回収しません

- ◆指定袋からはみ出している
⇒粗大ごみの予約をしましょう（☎1153）
- ◆飲料用のカン・ビンを燃やさないごみの指定袋で出している場合
⇒飲料用のカンやビンは、それぞれを別の資源物の指定袋に入れて出しましょう
- ◆段ボールや書籍を紐で束ねて、そのまま出した場合
⇒資源物は指定袋を使用しない場合は、資源物シールが必要になります。束ごとに資源物シールを1枚みえるところに貼ってください
問合せ 環境課（☎133）へ。

石川ひとみ

こころの健康づくり講演会 ～病気が教えてくれたこと～

と き 11 月 19 日(土)

開場…13 時 30 分

開演…14 時～15 時 30 分

ところ ふれあいプラザさかえ 文化ホール

申込み 不要

入場料 無料

問合せ 健康保険課 (☎164) へ。

ママのための クッキング教室

～簡単でおいしい、家族が喜ぶ料理～

と き 11 月 30 日(水) 10 時～12 時

ところ ふれあいセンター 3 階 調理実習室

※託児あり

対象者 40 代までの子育て中の母親

定 員 10 人 (先着順)

参加費 500 円 (調理実習費、資料代)

持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾

申込み 11 月 25 日(金)まで

問合せ 健康保険課 (☎165) へ。

第 4 回ママ喫茶

と き 12 月 2 日(金) 12 時～13 時

内 容 スピードランチメニュー

(試食・調理デモンストレーション)

ところ ふれあいセンター 3 階 調理実習室

対象者 子育て中のお母さんとその子ども
(お母さんのみの参加可。乳児をお連れのかたは、各自お子さんの食べ物などをご持参ください)

定 員 20 人 (先着順)

参加費 お母さん…300 円 幼児…100 円

申込み 11 月 25 日(金)まで

問合せ 健康保険課 (☎165) へ。

社会福祉フェスタ

社会福祉の発展のために貢献された方がたの表彰や、東日本大震災災害復興支援事業などを行います。

社会福祉功労者表彰式

東日本大震災ボランティア報告会

と き 11 月 19 日(土) 10 時 30 分～12 時

受 付…10 時～

ところ ふれあいセンター 3 階 大会議室

東日本大震災パネル展示 旭市災害復興支援物産市 住宅改修パネル展示

ところ ふれあいプラザさかえ 文化ホール

ホワイエ 12 時～

入場料 無料

問合せ 社会福祉協議会 (☎1100) へ。

健康レシピ集「セレクト」 プレゼント当選者発表!

7 月から 9 月までのイベントに参加されたかたの中から抽選で選ばれた、健康レシピ集「セレクト」のプレゼント当選者 (5 名) を発表します。今後も、健康保険課主催のイベントなどに多くのかたのご参加をお待ちしています。

なお、健康レシピ集「セレクト」は健康保険課 (⑦番窓口) / ふれあいプラザさかえ / ドラムの里情報館で、1 冊 200 円で購入できます。

今回の当選者は、下記の通りです。おめでとうございます。(敬称略)

当選者 伊藤 / 宮城 / 築比地 / 池田 / 松村

問合せ 健康保険課 (☎165) へ。

第 17 回福祉チャリティ舞踊発表会

日 時 平成 23 年 11 月 27 日 (日)

開演 11 時 終演 16 時 (予定)

場 所 ふれあいプラザさかえ 文化ホール

入場無料 東日本震災支援募金

主 催 栄町舞踊連盟

連絡先 海保 95-1692

ありがとう!

地域とともに 25 年 「房総のむら」地域感謝祭

11月23日(水)「勤労感謝の日」 10時～15時30分

「房総のむら」は、今年で開館 25 周年を迎えました。これを記念して、日ごろお世話になっている地域の皆さんを対象に、感謝の気持ちを込めた「地域感謝祭」を開催します。

当日は、楽しいイベントが目白押し。しかも、千葉県在住・在勤のかたは入場無料です。さらに、「栄町スイーツコンテスト」や「北辺田の獅子舞」など、町内の方がたが参加するイベントも多数開催します。

問合せ 房総のむら ☎ 3333 へ。

主なイベント

- ・ 栄町スイーツコンテスト (あなたの 1 票がグランプリを決定します)
 - ・ 北辺田の獅子舞
 - ・ 江戸の売り声 (テレビなどでお馴染み、宮田章司師匠がご案内。栄町の皆さんも出演します)
 - ・ 千葉県のご当地グルメ大集合
 - ・ 栄・成田の名産品販売
 - ・ スタンプラリー & 抽選会 (10 時～15 時 30 分)
 - ・ SL 型ロードトレイン
 - ・ 地域のゆるキャラ大集合 & 撮影会
 - ・ 動物ふれあいコーナー
- その他、伝統芸能の演武や各種体験コーナーなど、多くのイベントが行われます。

岩屋古墳 発掘調査 現地説明会

10月17日から実施している国史跡岩屋古墳発掘調査の現地説明会を、次のとおり開催します。

現地では、遺構や出土遺物などについて、調査員が説明をします。

岩屋古墳初めての調査成果を、皆さんのその目でご覧になりますか。

とき 11月19日(土)
13時～15時※随時
(雨天時は、20日
(日)に順延)

ところ 岩屋古墳
(旧に順延)

参加費 無料

主催 印旛郡市文化財センター・町教育委員会

協力 房総のむら教育総務課

問合せ ☎ 2223 へ。

※発掘現場は足元が悪いので、身軽な服装、運動靴などでお越しください。

栄町外ノ山後援会 会員随時募集中

会員の種別

個人会員：年会費3千円(1口)

法人会員：年会費1万円(1口)

団体会員：年会費1万円(1口)

※各区分とも1口以上で申込みをお願いいたします。



特典・年6場所の番付表(1枚)送付

・後援会主催の激励会及び後援等の際し物のご案内

・千賀ノ浦部屋(東京後援会主催)の際し物のご案内

入会申込：栄町役場4階 産業課・栄町商工会に申込用紙がありますので、必要事項をご記入のうえ、下記の事務局まで持参してください。

問合せ：栄町外ノ山後援会事務局

栄町産業課内 ☎ 1111

栄町商工会内 ☎ 0245 FAX ☎ 7733

11月1日～12月28日

『行きたい時に、
気軽にフィットネス!』
利用すればする程お得!!

ビジターキャンペーン ¥1,000/1回
4～10回目 ¥800/1回
11回以降 ¥500/1回

★10回ご利用ごとに素敵なプレゼント!!

3 ファミリースイミング

11月・12月 毎週日曜日 11:00～14:00

(自由水泳)【料金】一般 大人・子供 ▶ ¥300

スイミング会員・会員保護者 ▶ 無料

※必ず保護者同伴、保護者1名につきお子様2名まで。

スポーツステーション ☎ 0476-95-3800

営業時間/月～金10:00～21:00 土・日・祝14:00～19:00

JR安食駅徒歩6分

2 新設 栄町応援企画

いつまでも元気でいたいから

『健康のびのび体操』

11・12月体験料金 ¥500/1回

毎週火曜日 14:00～14:30

ゆっくりとした動きで、筋肉をのびていきます。

体験後のスッキリ感をぜひ感じて下さい。

地区限定で無料送迎します。

11月8日(水)安食台5丁目 12月8日(水)安食台4丁目

15日(水)安食台2丁目 13日(水)安食台1・6丁目

22日(水)安食台3丁目

10回分 ¥5,000(学割)

4 スチューデント筋トレチケット

11月～5ヵ月有効

中学生、高校生対象 部活卒業で、

来春まで筋トレしたい方に

10回分 ¥5,000(学割)



OGAWA MEDICAL CLINIC

おがわ内科 電話 80-2777

JR安食駅改札口直進2分

各種予防接種・健康診断・健康相談

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
AM9:00～12:30	○	○	○	○	○	○	休
PM3:00～6:30	○	○	休	○	○	△	休

△ただし、土曜日は PM2:00～5:00

〒270-1516 印旛郡栄町安食1-18-23 駐車場12台有

10月に診療所移転。インフルエンザ予防接種開始しました。

日本年金機構から

国民年金保険料は、全額が社会保険料控除対象です。

年末調整や確定申告で国民年金保険料を申告する場合は、「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」の添付が必要で、

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」は、11月上旬に日本年金機構から送付されますので、確定申告のときまで大切に保管してください。

11月に送付される証明書の内容は、本年1月1日から10月1日までに納付した保険料と、年内に納付が見込まれる保険料の額が記載されています。また、年の途中から国民年金に加入した場合など、10月2日から12月31日に納付を開始したかの証明書は、来年2月上旬に送付される予定です。

問合せ 控除証明書専用ダイヤル（☎0570-070117）または

青色決算説明会・消費税などの説明会

成田税務署では、所得税の青色申告決算書の作成や、消費税および地方消費税などについての説明会を、下記の日程で開催します。

期 日	と ころ	時 間
12月1日(木)	成田市中央公民館	13時30分 15時30分
2日(金)	印西市役所	
5日(月)	佐倉市志津コミュニティセンター	13時30分 15時30分
6日(火)	印旛合同庁舎	

問合せ 成田税務署 個人課税第一部門（☎5151）へ。

※音声案内で、【2】番を選択してください

※11月1日(火)～24年3月15日(木) 11時30分～13時00分へ。
月曜日：（月曜日が休日の場合は火曜日）8時30分～19時
火曜日：8時30分～17時15分
第2土曜日：9時30分～16時
※12月29日～1月3日は、ご利用できません

新たな人権擁護委員を委嘱

齋藤孝一さんが、平成11年6月1日から23年9月30日（4期）で、人権擁護委員の任期が満了となり、その間人権擁護と人権思想の普及高揚に貢献されました。

その後任として10月1日付けで、法務大臣から次の氏名が委嘱されました。
氏名 大須賀 武次さん
住所 須賀524-1
任期 10月1日～平成26年9月30日
問合せ 住民課（☎119）へ。

「地震」の保障に加入されていますか？

「地震」保障の加入有無をご確認ください。建物に対する保障では、「火災等」と「自然災害（地震等）」の大きく二つに分けられます。しかし、「地震等」に対する保障が付帯されていないものもあります。

火災等

火災（地震によるものを除きます）、落雷、盗難による盗取、損傷または汚損、建物外部からの物体の衝突（自然災害によるものを除きます）、給排水設備に生じた事故による水漏れ（自然災害によるものを除きます）、騒ぎょうなどに伴う暴力行為または破壊行為などがあります。

自然災害



台風、洪水、暴風雨、ひょう、大雪などがあります。

地震等



地震・地震による津波・火山の噴火または爆発など

右プランの共済掛金

継続特約を付加し、保障期間が20年、30年となる場合、継続後の共済掛金は継続時の共済掛金率で計算しますので、継続のときに共済掛金が変わる可能性があります。物件の種類によって共済掛金が異なります。

木造・防火造			耐火造		
年払い	月払い		年払い	月払い	
当初10年間	137,520	11,840	当初10年間	103,780	9,040
【参考】1回継続後	127,800	11,060	【参考】1回継続後	96,180	8,440
【参考】2回継続後	117,300	10,140	【参考】2回継続後	85,800	7,540

建物共済 みてき

ご契約例

●共済の対象：建物 ●保障期間：30年（共済期間10年：継続回数2回）
●火災共済金額：2,000万円 ●震災共済金額：200万円

上記の建物共済「みてき」の特約については、概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書（契約概要）」を必ずご覧ください。また、ご契約の際は、「重要事項説明書（注意喚起情報）」および「契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

お気軽にお問い合わせください

11125750048

〒270-1334 千葉県印西市西の原4-3
JA西印旛 ☎0476-48-2202（共済部）

栄町暴力団排除条例を施行

栄町暴力団排除条例が9月26日に公布され、同日施行されました。

この条例は、住民の生活や経済活動に深く入り込み、様々な分野で資金獲得活動を行なっている暴力団の排除を、社会全体で推進するためのものです。

また、県では千葉県暴力団排除条例（平成23年9月1日施行）が既に施行されており、暴力団の活動・進出への抑止力として県（警察）の施策と連携し、社会全体で暴力団の排除に取り組むため、町の姿勢を明らかにするものです。

条例の目的

町民の平穏な生活と事業活動の健全な発展に寄与する事を目的として、町における暴力団の排除に関する施策を総合的に推進するため、基本理念や基本的施策などの必要事項を定めるものです。

基本理念

「暴力団を恐れないこと」、「暴力団に対して資金を提供しないこと」、「暴力団を利用しないこと」を基本とし、暴力団排除の方向性を示すものです。

条例の概要

- ・町、町民、事業者の役割
- ・推進体制の整備
- ・町の事務などからの暴力団の排除
- ・県への協力および警察署との連携
- ・町民などに対する支援
- ・広報活動の充実など
- ・児童または、生徒の健全な育成を図るための措置
- ・暴力団などに対する利益供与の禁止

※条例の全文については、町ホームページをご覧ください

問合せ 総務課行政班（☎341）へ。

JR成田線の地震・強風による運転規制

地震および台風などによる強風の際、各種交通機関はその規模により、速度規制や運転の見合わせを行い、ホームページをはじめ、ニュースなどで報道されるのを、よく耳にしていることと思います。

そこで、地震・強風によるJR成田線の運転規制についてお知らせします。

※参考であり、実際の地震や台風の状況をそのままあてはめて判断せず、ニュースなどの情報収集をしてください

※降雨時については、降った雨が時間の経過とともに浸透・流出することによって、変化する土中の水分量を表す「実効雨量」を指標として、線路およびその周辺の地質、地形により基準値が異なります。ホームページ・ニュースなどの情報をご覧ください

問合せ JR列車運転情報（☎043・221）／企画政策課（☎324）へ。

お届け料理お品書き

セツトもの

讃岐うどんと寿司膳	1173
創作膳と茶そば膳	1173
いわし御膳	1173
煮魚御膳	1173
牛蒡ステーキ膳	1173
松花堂弁当（四つ切り）	1173
（六つ切り）	1173
お子様膳	1050
寿司	520
地魚握り	980
上寿司	1280
創作膳盛り合わせ	1158
海鮮サラダ丼	980
上ちし寿司	980
特上ちらし寿司	1158
北海丼	1248
ねぎとろ巻き	1265
巻物各種	680
創作ロール寿司	708
さばの棒寿司	1050
茶碗むし	315
鳥のから揚げ	380
セツトメニューと茶そば	各280
和定食・お弁当	840
刺身定食	840
天重	840
牛焼肉定食	840
かつ重	840
うな玉重	840
天ぷら定食	840
海老フライ定食	840
さば焼き定食	840
幕の内弁当	840
うな重	1580
会席料理・刺身・オードブル・一品料理	4200
会席料理（要予約）	2100
刺身盛り（21人前）	3150
刺身盛り（31人前）	3150
オードブル（31人前）	4200
（41人前）	4200

その他お好みでお送り致します。お申し付け下さい。

新築 食屋

0120-049-317

0476(95)1105

http://www.kanetaya.jp/

営業時間 11:00~22:00

英語力UP!!

週110分で英語力を高める 小学生セックラス

外人講師 40分×2回

日本人講師 30分×1回

（3レッスン/週）

読む・聞く・書く・話す力を強化していきます。

英語の基礎ももて立します。

中学高校の受験対策・英検対策

アメリカンランゲージスクール

安食校 0476-95-8052

（安食駅前 セブンイレブンさん2階）

50歳からの英会話

英語に興味はあるが自分には出来ないと思っている方、貴方に合ったレッスンをを行います。思い切ってお電話下さい。セカンドライフのスタートです。

安心の月謝制

無料体験レッスン

お気軽にお問い合わせ下さい

水廻り、リフォームの事・何でもご相談下さい

蛇口交換・水漏れ

トイレ交換・改装

水が止まらない

台所の詰り

トイレの詰り

ウォシュレット取付け

【御見積り無料】

ユニットバス（浴槽）

システムキッチン【流し台】

洗面化粧台

給湯器、ポンプ交換

上水・下水（雨）設計 施工

浄化槽設置・点検

排水管クリーニング

（株）栄設備

栄町安食台2-26-25

☎ 95-3233

役場前

いっさいがっさい フェスティバル

フリーマーケット参加者募集

と き 12 月 11 日(日) 10 時～15 時
 ところ 安食小学校校庭
 定 員 40 区画※定員になり次第締切ります
 募集期間 11 月 1 日(火)から
 区 画 5 m×2.5 m (普通乗用車サイズの車 1 台はブースへの乗り入れ可。食品の販売は不可)
 申込み 往復はがきに、住所・氏名・年齢・電話番号・出店品目を記入し、下記までお申し込みください
 問合せ・申込み 栄町商工会青年部 (栄町商工会内) 〒270-1516 栄町安食台 1-2 (☎0245) へ。

事業者のための 年末調整などの説明会

源泉徴収義務者を対象とした、「平成 23 年分の年末調整のしかたおよび法定調書並びに給与支払報告書の提出について」の説明会を、下記のとおり開催します。

と き 11 月 10 日(木) 10 時～
 (9 時 30 分開場)
 ところ 成田市中央公民館 講堂
 問合せ 成田税務署 法人課税第二部門
 (☎05151) ※音声案内で「2」番を選択してください
 税務課 (☎0205 / 206) へ。

わが家の耐震相談会

(個別耐震相談会)

と き 12 月 11 日(日) 10 時～15 時
 ところ いっさいがっさいフェスティバル会場
 (安食小学校体育館)
 定 員 先着 18 名
 対象者 町内に昭和 56 年以前の本造住宅を、所有または居住しているかた
 費用 無料
 持ち物 自宅写真／図面 (建築確認関係書類が最適) / その他建築物の状況が把握できるもの
 申込み 11 月 25 日(金)までに、電話でお申し込みください (土・日曜／祝日を除く)
 問合せ 建設課 (☎0438) へ。

税を考える週間

11 月 11 日～17 日

国税庁・国税局・税務署では、国や地方公共団体の基礎となる「税」に対する理解を一層深めていただくため、「税を考える週間」を定めて、様々な広報・広聴活動を行っています。

今年のテーマは「税の役割と税務署の仕事」として、全国統一キャンペーンを実施します。

同時に、自宅やオフィスのパソコンからインターネットを通じて申告・納税できる「国税電子申告・納税システム (e-Tax)」の利用促進を重点的に取組みます。

問合せ 成田税務署 (☎05151) / 税に関する情報は、国税庁ホームページへ。

11月だんごのおしらせ



11月1日(火)・3日(木)・4日(金)限定で
 つぶあん・枝豆・みたらし味で栄町の
 コシヒカリを使った美味しい団子を
 販売致します。



七五三のデコレーションケーキ・バスデイクーも取ります
 手作りの焼き菓子ギフト等、各種取り揃えてございます
 ご来店をお待ちしています。

春月堂

TEL 95-0027
 栄町安食3599
 定休日：毎週水曜日
 営業時間：8時30分～
 19時30分

葬儀全般承ります

まごころこめてお手伝いさせていただきます
 祭壇・花輪・盛籠・生花・御供物

- お返しもの各種ございます。
- 仏壇・仏具そろいます

千葉信用金庫安食出張所前

TEL 95-0065

(有)東京屋



学研教室
 秋の無料体験学習実施中!
 ～お近くの学研教室に
 お申し込みください～

女性の先生同時募集中

ご自宅で学研教室を
 開きませんか。
 お仕事説明会(約1時間半)
 11月18日(金)10時半～
 ふれあいプラザさかえ 会議室2



学研教室

TEL 0120-889-100
 学研教室 柏事務局
 柏市柏4-6-3

「ずっとの暮らしを支えたい。」 生涯サポートの 桜井 kun

浴室の隅みは
 床の隅みにつな
 ぎます!

キッチンのシンクや
 コンロ廻りの
 お手入れは大変!

おなくなったトイレに
 楽してキレイな
 流して節水を!

小さい洗面台や
 狭い洗面所は
 とても不便!

リモデルで解消!
 より快適に♪

桜井 kun のライフラインコール!
 救護にいく

0476 (95) 1919

細かな修理も
 いち早く対応!
 暮らしの安心を
 お約束します。

電気
 水道
 ガス
 通信
 生活サポート

水彩 TOTO 水廻り工
 工房 (有) 桜井 管 商店

動物による被害防止対策強化月間

県内でも、毎年犬などに噛まれて、ケガをする事故が発生しています。

次のことに注意して、犬などに噛まれないようにしましょう。また、小さなお子さんには、保護者が読んであげてください。

●知らない犬には、不用意に近づいたり、手を出さないようにしましょう。

●子犬を連れてくる親犬や、その子犬には近づかないようにしましょう。(子犬を守ろうとして、親犬が威嚇したり、噛みついていたりする場合もあります)

●エサなどを咥えている犬には、手を出さないようにしましょう。(犬がエサなどを取られないように威嚇したり、噛みついていたりする場合もあります)

●犬に驚いて、逃げたり、大きな声を出したりすると、犬を刺激することになり、噛みつかれたりする場合もあります。犬が近づいてきたら目を合わせないで静かに離れましょう。

●猫は、室内で飼いましう。他人への迷惑を防止でき、病気や交通事故などの危険から飼い猫を守るができます。

●ヘビ、サル、ワニなどの特定動物を飼う場合には、事前に、保健所長の許可が必要です。飼っている動物が逃げ出すことのないように、施設の管理には十分な注意が必要です。

また、逃げ出してしまった場合には、速やかに警察・保健所へ通報してください。

●飼主宅で、来訪者が飼っている犬に噛まれるケースが多数あります。事故を防止するためにも、来訪者を噛む事が無い場所で飼いましう。また、来訪者が来た時に、玄関や門から飼い犬が飛び出さないように、注意しましう。

問合せ 印刷健康福祉センター(保健所)
(☎043・483・1113) また

は、千葉県動物愛護センター(☎935711)へ。

軽油引取税
についてのお知らせ

軽油は県内で買いましう！

軽油引取税は、軽油を購入した販売店の所在する県の収入になり、教育・福祉・道路整備などに使われています。

NO!不正軽油宣言

不正軽油の製造・販売・使用は、軽油引取税の脱税だけでなく、県民の健康や地域の環境に悪影響を与える悪質な犯罪行為です。

不正軽油の流通を防止するため、「買わない」「売らない」「使わない」を合言葉として、不正軽油の販売や使用の防止にご協力をお願いしましう。

問合せ 千葉県佐倉県税事務所軽油引取税班
(☎043・483・1116)へ。

新築からリフォームまで住まいに関することならどんなことでもお気軽に御相談ください。



地元職人の集まりです。
栄町建設協同組合

連絡先(栄町商工会内)
TEL 85-1755 FAX 95-7733

造園屋独立しました！
これからは若い世代も活躍します！
お庭の事なら何でも！お任せください！
お見積り、ご相談は無料です！

会社名 **木村ガーデン**
代表 木村晶夫
住所 栄町安食台4-17-14
連絡先 080-1043-7308



グループホームはるかぜ
入居者募集中！
認知症介護の決定版

家庭的なきめこまやかな介護で安心です！！
認知症対応型共同生活介護です！
お気軽にご相談下さい。

TEL 0120-100-982



印刷郡栄町竜角寺台4-18-1

学力向上に

白けで

第8回
series II

読書を通じた学びのすすめ

国立教育政策所教育課程研究センター
統括研究官 有元秀文

私は、本を読むことしかできない子どもだった。勉強はきらいで成績も悪かったのに、今まで楽しく生きてこられたのは読書のおかげだと思う。読書すると脳のあらゆる部分が発達する。もともと大事なものは想像する力が育つことである。いじめて喜んでいような子どもは、読書しないから想像力が足りないのではある。

どうしたら子どもが本を読むようになるだろう。まず、まだ字の読めない頃から小学3年生くらいまでは親が読み聞かせをすることが大切である。また、書店や図書館にいっしょに行つ

てよい本をすすめるとうい。親が読ませたい本を無理強いすると子どもは受け入れない。子どものレベルにあった興味を感じる本で、しかも質の高い本を与えるとよい。質の高い本とは、親と子がまじめに楽しく話し合うことができるような本である。

小学校や中学校の先生方は、教科書だけでなくよい本を読み聞かせたり紹介したりしていただきたい。教師が読ませたい本を押しつけるのではなく、子どもがどういふ本に興味を持つかを知ることが大切である。そしてだんだんに無理せず、子どもたちの興味を質

の高い本に向けて行つてほしい。

例えば、小学校低学年だったなら新美南吉の作品が読みやすく楽しく深く考える力が育つ。小学校高学年から中学生だったなら、宮沢賢治の作品が子どもの興味にも合つて、しかもまじめに話し合うことができるのでおすすめしたい。

読みつばなしでなく必ず少しでも話し合いの時間をとり、「どこが面白かったか」「どんなことを考えたか」楽しい雰囲気です話合つてほしい。

若いときは大人の何倍も学んで変わる力がある。ゲームだけで終わらせてはいけない。そのために一番大切なことは子どもの興味を本に向けることである。

水まわりでこまったらまずお電話を!!



- ★水まわりのトラブル
排水つまり、トイレつまり、水漏れ
- ★リフォーム
システムキッチン、ユニットバス、床暖房
- ★器具の取替・修理
蛇口、流し台、洗面台、便器、給湯器

③をベースに住まいの快適を考える ③まわりのリフォーム店

(日曜・祭日承ります)

リフォームスタジオ **オオイシ**

印旛郡栄町請方1019-3

携帯090-3406-2805 ☎0476-95-1840



お売り下さい!!

0476-80-1237

オフハウス安食店
「30万!40万!!」

ナンテ単位の買取金額が
8月/9月に出ました!!
総量30g~さるに買取金額UP!!

※貴金属の買取金額は、相場や商品内容によって変わります。予めご了承下さい。

安食りんどうホール

「心の癒し」となる葬儀をご提案いたします

ホール葬・公営斎場葬・寺院葬・自宅葬 承ります

千葉県印旛郡栄町安食3784-1

電話0476-95-4444 FAX0476-85-0983

24時間受付中



キッチン、お風呂、トイレ等
住まいに関するお悩みが
ありましたら、
お気軽にご相談下さい。

高野内建設 (株)



ハウジングスタジオアクア

栄町安食2481-15

☎ 0476-95-0217 (代)

町で展開する、「みんなで力を合わせた身体と心の健康づくり」の統一ロゴマークとして作成しました。

日常生活の中で健康を意識する、あるいは障害や加齢による影響が身体に現れても前向きに暮らしていくなど、「町民のプラス思考」による健康づくりを応援し、推進するものです。



ご存知ですか？ 「子どもが作る弁当の日」

弁当の日とは

2001年に香川県の滝宮小学校で始まりました。子どもが自分で弁当を作ること、様々なことに感謝する心を持つてもらう。それが「弁当の日」です。大切なのは「親は手伝わない」こと。

献立作り、買い物、調理、弁当詰め、片づけまで、全部やるのは子ども自身。決して弁当に点数をつけたり、評価はしません。

栄町の「弁当の日」

昨年度から、中学1年生を対象に「弁当の日」を始めました。生徒・保護者から、次のよう

なうれしい声がたくさん届きました。

【中学生】

●朝早く起きて作るの、大変だというのを改めて感じました。

朝から、色々作業するのは難しく、やっぱり親は

すごいと思いました。

●お弁当を作るのは、すごく大変なんだなと思いました。なので、これからは残さないように食べたいです。

【中学1年生女子の保護者】

●この課題が出たときは、できるかなと思いました。彩りも良く、おいしそうにできました。

父親や姉の弁当のおかずも分けてもらい、親子で楽しく台所に立てました。

●小学生の妹の分も作ってくれました。妹が残さず食べ「おいしかった」と言ってくれたことが、うれしかったようです。

【中学1年生男子の保護者】

●いつもは、食べる事としての関心しかなかったお弁当だけど、こどもの頭で考えることがたくさんあったようです。いろいろな発見があり、勉強になったと思います。

●父親・姉の弁当も作り、感謝されていました。本人の心もホクホクしたと思います。

「弁当の日」講演会

「弁当の日」の取組みは、家庭や地域、社会のあり方などを見つめ直す試みです。弁当作りを通じて、子どもたちが健やかに成長するための、健全な社会を生み出すことを目的としています。そんな「弁当の日」を多くのかたに理解していただく

千葉県歯科医師会

オリジナルキャラクター

「食育ロボットB5」

がやってくる！



12月の「いっさいがっさいフェスティバル」では、B5（ビーファイブ）キャラクターショーが行われます。

B5のBはバランスのB、5は5大栄養素のことです。バランスのよい食事を摂るように良い子に教えています。頭にはバランスの摂れたお弁当が詰まっています。

お子さんでも「様々な食材をバランスよく、よく噛んで食べる」ことを意識できる内容になっていますので、ぜひ家族みんなで来場ください。

め、香川県の小学校で始めた竹下和男先生を講師に招き、講演会を開催します。

とき 11月13日(日) 10時～
ところ ふれあいセンター
3階 視聴覚室

定員 100名

申込み 11月8日(火)まで
申込み・問合せ 健康保険課
(☎165)へ。

とき 12月11日(日) 11時30分～

ところ 安食小学校体育館
問合せ 健康保険課
(☎165)へ。

※詳細は、広報さかえ12月号でご確認ください

11月8日(火)は、

いっさいの日！

おいしく食べたり、楽しく会話することは、心や体の健康につながります。

「みんなで一緒に食べよう」「朝ご飯食べましたか？」「しつかり噛んで食べなくては駄目よ」など一度は耳にしたこと、

口にしたこと、ありませんか？ 私たちは、生きていくためのエネルギーを食物から摂っています。エネルギーを摂り込むことの第一歩は「噛む」ことです。

よく噛んで、おいしく食べる楽しさを持ち続けるためにも、半年に1度は、歯科医院での健診をお勧めします。

幼児健診・相談 問合せ 健康保険課 (☎161) へ。

健診名	と き	受 付	対象者	と ころ	内 容
5ヵ月児相談	11月1日(火)	9時20分～30分	平成23年6月 生まれの子	ふれあいセンター 2階 和室①/②	身体測定/保健/ 栄養/歯科相談
1歳6ヵ月児健診	11月17日(木)	9時30分～45分	平成22年4月/ 5月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	内科診察/歯科診療/ 身体測定/保健/ 栄養/歯科相談
モグモグ教室 (離乳食教室)	11月15日(火)	9時30分～45分	平成23年4月/ 5月生まれの子	ふれあいセンター 3階 大会議室	離乳食試食/講話/ 身体測定(希望 者:申込み制)
はみがきレッスン	11月10日(木)	13時30分～55分 14時～14時25分 14時30分～55分	町内在住のかた	ふれあいセンター 3階 工作室	申込み制 (各回先着2名)

乳幼児予防接種 問合せ 健康保険課 (☎163) へ。

予防接種名		対象者	注意事項	
三種混合	1 期初回	平成 23 年 8 月生まれの子	※下記に該当するかたは、健康保険課へご連絡ください ①予防接種の際に保護者が同伴できないかた…接種する児の健康状態を熟知している親族の同伴が必要です。この場合、委任状が必要です。 ②転入されたかた…町以外の予防接種は使用できません。必ず、予防接種の実施状況をお知らせのうえ、町の予防接種をお受け取りください。 ③町外の医療機関で予防接種を受けるかた…町の予防接種が使用できるか確認が必要です。 ④三種混合予防接種で定期の接種間隔（初回 3 ～ 8 週、追加 12 ～ 18 ヶ月）を越えてしまったかた…任意接種となり、町へ申請書をご提出ください。	
三種混合	1 期追加	平成 22 年 11 月中旬に 3 回目を接種した子で、7 歳 6 ヶ月未満の子		
麻しん・風しん混合 1 期		平成 22 年 11 月生まれの子		
BCG		平成 23 年 8 月生まれの子と、接種が終了していない生後 6 ヶ月未満の子		
日本脳炎 1 期		3 歳～ 7 歳 6 ヶ月未満の子	※日本脳炎予防接種について お子様の体調が良いときに、接種してください。個別接種で 1 期初回 2 回追加 1 回と、2 期 1 回の合計 4 回接種します ※日本脳炎特例措置について 平成 7 年 6 月 1 日から平成 19 年 4 月 1 日生まれのかたは、20 歳未満に 1 期の不足分および 2 期 1 回の接種が可能になりました。接種が必要なかたは健康保険課窓口まで、予防接種を受け取りにお越しください	
日本脳炎 2 期		9 歳～ 13 歳未満の子		
予防接種名	と き	対象者	受 付	と ころ
ポリオ	11 月 10 日(木)	平成 23 年 6 月 3 日～ 8 月 10 日生まれの子と、接種が終了していない 7 歳 6 ヶ月未満の子	13 時～ 13 時 30 分	ふれあいセンター 3 階 大会議室

心の健康づくり ～未来につなごう あなたのこころ～

コーナ－	内 容	と き・と ころ など
心の健康に関する相談	自分のこと/家族のこと/知り合いのこと。専門のスタッフが相談に応じます。	相談支援事業所 成田地域生活支援センター (☎7771) いんば障害者相談センター (☎2501) (24時間) 「すけっと」(中核地域生活支援センター) ☎043-483-3718 (24時間)
心の相談 ほっとスペース	心の悩みを抱えているかたと、その家族が対象です。家から一歩踏み出してみよう。	と き 毎週火曜日 10時～14時 と ころ ふれあいセンター1階 ふれあい交流室 参加費 無料
街かど心の相談	地域生活支援センターの精神保健福祉士による出張相談です。精神的な悩みなど、気軽にご相談ください。費用は無料です。	○11月15日(火) 14時～16時 白井市 予約…白井市社会福祉課 (☎047-497-3483) ○11月29日(火) 14時～16時 四街道市 予約…四街道市障害者支援課 (☎043-421-6122)
同じ悩みを持つ 10代の人たちのつどい	不登校や中退で学校に行けない。だからといって家にこもっているのもつらいし、つまらない。同じような仲間に出会える場があればいいのに…そんな時に利用してみませんか?	と き 11月19日(土) 14時～16時 と ころ 成田市保健福祉館 問合せ 成田地域生活支援センター (☎7771) へ。 と き 11月27日(日) 10時30分～12時 と ころ ふれあいセンター1階 ふれあい交流室

※詳細は、気軽にお問い合わせください。問合せ 健康保険課 (☎164) へ。



アップR

TEL/FAX 05 1152

http://hk.st68.arena.ne.jp/appR

11月の休館日

3日(木)午後・4日(金)・7日(日)

14日(金)・21日(日)

24日(木)・28日(日)



すこやかタイム

初めてのかた大歓迎！仲間づくりをお手伝いします。

と き 11月1日(火) 10時～15時

身体測定…10時～11時30分

健康相談…10時30分～11時30分

※健康相談受付は、11時まで

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

のびのび広場

みんなで広い悠遊亭で遊びましょう。

と き 11月9日(木)／18日(金) 10時～15時

ところ ふれあいプラザさかえ 悠遊亭

アップRおしゃべりルーム

ひとりで悩まず、気軽にスタッフとお話しませんか。

と き 11月9日(木)／18日(金)

13時30分～(要予約)

おでかけ文庫
キャンディーボックス

絵本などの読み聞かせを行います。

と き 11月11日(金) 10時30分～11時30分

ところ ながと幼稚園 図書室

子育て支援センター「さくらんぼ」

【安食保育園内】(TEL 1885)

○プチさくらんぼ

妊婦のかた／0歳児とその保護者を対象にした交流の場です。

と き 11月9日(木) 14時30分～16時30分

○にこにこタイム

未就園児対象にふれあい遊びなどをします。

と き 11月1日(火)／15日(火)

11時15分～(20分程度)

ミッキールーム

【酒直幼稚園】(TEL 4333)

○ごっこ遊びに参加してね！

と き 11月8日(火) 10時10分～11時

2階ホール ※持ち物：手さげ袋

わんぱくクラブ

【ながと幼稚園】(TEL 0751)

○親子コンサート

と き 11月29日(火) 10時～10時20分

ところ 幼稚園ホール ※持ち物：上履き

我が家の
育メン家事メン

ババ 高津 さん

お子さん 1歳

ババがしているおうちの仕事・役割は？

ゴミ捨て・風呂洗いをしています

子育て・育児の中で担当していること、やっていることは？

オムツ換え・ご飯をたべさせる・お風呂に入れることです

お子さんの名前に込めた願い・由来を教えてください

綺麗な音色を奏でるように、濁りのない美しい心を持った人になってほしいです

お子さんとどんなことをして遊んでいる？どんなことをして過ごすのが好き？

手をつないでお散歩したり、テレビを見て一緒に踊ることです

お子さんとかかわる中で困ったこと、または苦手なことは？

うんちの時のオムツ換えと、シャンプーが苦手です

子育て中の失敗談を教えてください

髪の毛を洗う時に、シャンプーの泡を大量に顔にかけてしまい、それ以来シャンプーをするたびに泣かれます

お子さんへのメッセージ

奏の笑顔は家族みんなの心を暖かくしてくれます。ありがとう。まだ彼氏は作っちゃだめだよー

ママから見てババは何点ですか？

90点です！休みの日は娘にべったり。夜中に何度も布団をかけ直してくれたり、娘への愛情を感じます



ドラムの里

本もれ日レストラン：10時～17時
四季彩館(☎0014)：10時～17時30分
交流館／情報館：9時～18時

メール：npokankou@catv296.ne.jp

11月の休館日

7日(月)・14日(月)・21日(月)・28日(月)

房総のむら

http://www.chiba-muse.or.jp/MURA/

☎3333

11月の休館日

7日(月)・14日(月)
21日(月)・28日(月)

●ふるさとまつり
11月3日(木)
房総のむら友の会、栄町観光協会との共催。餅まき、祇園囃子など、賑わいを見せる文化の日。当日は入場無料です。

●房総のむら地域感謝祭
11月23日(水)
開館25周年を迎えた房総のむら。民俗芸能など伝統的な地域文化と、ご当地グルメや名産品など新しい地域文化を紹介します。

●ふるさとまつり
11月3日(木)

●じゅず玉のプレスレット作り
11月19日(土)・20日(日)
9時30分～15時
様々な色のじゅず玉に孔をあけ、紐を通してオリジナルのプレスレットを作ります。所要時間15分、100円。

●里山観察会
11月12日(土) 10時～12時
「里山ギャラリー」と題して広葉樹林・アカマツ林も自然を観察します。所要時間2時間、入場料のみ。

●浅間山古墳は、三段築成で、全長77・6～78・0m、高さ7.2m～8.0mを測る前方後円墳です。

●浅間山古墳は、三段築成で、全長77・6～78・0m、高さ7.2m～8.0mを測る前方後円墳です。

●版木
11月19日(土)・20日(日)
10時～16時
版木二枚でオリジナルの

●七宝焼き
11月25日(金)・27日(日)
13時～16時
銅板を切って打ち出し、好みの柄を七宝絵具で描いて、七宝焼きを作ります。所要時間3時間、600円。

●浅間山古墳は、三段築成で、全長77・6～78・0m、高さ7.2m～8.0mを測る前方後円墳です。

●浅間山古墳は、三段築成で、全長77・6～78・0m、高さ7.2m～8.0mを測る前方後円墳です。

ドラムチックライブ
「ハイノーツジャズオーケストラ」
とき 11月3日(木)
11時30分～
「マカレル」
とき 11月5日(土)
12時～
「ウインズ」
「ピストン吉田とシリンドリーズ」

ポップス
とき 11月13日(日)
12時30分～
ところ ウッドデッキ
「楽しんでマジック」
講師 三好 薫氏
とき 11月26日(土)
15時～16時30分
ところ 交流室
参加費 300円

浅間山古墳は、三段築成で、全長77・6～78・0m、高さ7.2m～8.0mを測る前方後円墳です。

浅間山古墳は、三段築成で、全長77・6～78・0m、高さ7.2m～8.0mを測る前方後円墳です。

先人たちの足跡

No.148

問合せ
教育総務課
☎2233へ。

浅間山古墳 (龍角寺111号墳)

浅間山古墳は、三段築成で、全長77・6～78・0m、高さ7.2m～8.0mを測る前方後円墳です。

岩屋古墳の少し前に造られたと考えられ、龍角寺古墳群で最大にして最後、そして、千葉県でも最も新しい前方後円墳といわれています。

平成8年度に発掘調査が実施され、平安時代に盗掘されているものの、前室・後室のある複室構造の板石組横穴式石室に漆塗木棺が安置されていたことが判りました。また、石室内からは金銅製冠飾、銀製冠、飾り金具、馬具などの貴重な遺物が数多く出土し、平成21年3月18日に千葉県有形文化財(考古資料)に指定されました。

石室は全長6.6m、幅1.9～2.3m、高さ1.7～2.0mを測り、大きな板石が用いられた石室としては県内最大です。また、石室内部の壁など、白鳳文化の時代までに龍角寺が建立されていくので

第10回中学生模擬議会

中学生議員が町に関する問題を一般質問

10月18日役場議場で、中学生（栄中・栄東中）による模擬議会が開催されました。

これは、各中学校から選出された、18名の中学生議員による議会形式で、議員（生徒）が日ごろから思っていた疑問などを質問し、執行部に対して答弁を求めたものです。

当日は、栄東中学校から選出された西川議長の開会宣言後、中学生議員からは「町の財政状況について」、「大震災後の復興目途について」といったものや、「小・中学校の統廃合について」といったもので、幅広い質問が繰り出されたほか、答弁に対して再質問をした議員もいるなど、保護者／教員／町議会議員が見守る中、本議会さながらの熱のこもった議会となりました。

議会終了後は「とても緊張したけど、良い経験がで

きました。」、「町長さんはじめ教育長さんや各課長さんが分かりやすく回答してくれて、とても有意義でした。」などの感想がありました。また、「今回の模擬議会で、町の状況を知ることができ、町に関心を持つことができました。」といった意見に、頼もしさを感じる議会となりました。

問合せ 企画政策課

（☎325）へ。



▲模擬議会を終え、町長を囲み記念撮影

栄中学校職場体験学習

10月13日／14日の2日間、栄中学校の2年生が町内の企業・商業などの協力を得て「職場体験学習」を行いました。この日役場には、高橋君、春藤君の2名の生徒が職場体験に訪れ、町内30カ所の放射線量測定検査を環境課職員と合同で実施しました。

また、最終日の午後は、2日間の体験の感想を広報さかえに掲載するため、原稿の作成を行い、2日間の体験を終えました。

職場体験学習で体験した、2名の生徒の感想をご紹介します。

放射線量の検査を体験して 栄中学校2年 高橋

僕は、10月13・14日の職場体験を通して、仕事の大変さ、大切さを学びました。また、楽しさも学びました。

1日目の放射線量の検査では、緊張している中、担当のかたが優しく話しかけてくださりだんだん緊張が解けていき、仕事にも慣れ、スムーズに行うことができました。

2日目の午前中は、1日目と同じように放射線量の検査を行いました。検査を行っている間、担当のかたが放射線についてなどを、とてもわかりやすく教えていただきました。

午後は、2日間仕事を行っての感想を原稿にまとめました。原稿をまとめていると、2日間での仕事の大変さ、大切さ、楽しさが改めてわかりました。しかし、こういう人たちのおかげで僕たちは安心して暮らしているとわかりました。

そして、ここで体験したことは今後の日常生活や学校生活に活かしていきたいと思いました。

放射線量の検査を体験して 栄中学校2年 春藤

僕は、10月13・14日の職場体験を通して、仕事の難しさ、大変さを学びました。

1日目の放射線量の検査では、緊張している中、優

しく接してくれたり、一緒に話したりしました。測っているときもいろんな事を教えてくれたりしました。最初はマイクローシールベルトってどうゆうのかわからなかったけど担当の人に教えてもらいました。

栄町の放射線量は10分の1ぐらいで安心しました。

2日目は、8カ所回りまわした。色々回って分かった事は、基本的に砂場の方が放射線量は高かったです。中には、地面の方が高かった所もありました。

僕は職場体験をして、感じたことは、役場ってパソコンばかりやっているのかなと思ったけど、色々な、課があつてびっくりしました。将来は、役場の環境課か、企画政策課に就きたいなと思います。

この貴重な経験を、今後の生活に活かしていきたいなと思いました。



▲役場駐車場で放射線量の測定体験する栄中の生徒

100歳おめでとうございます

平成23年度に100歳を迎えられるかたに、9月28日に印旛健康福祉センター副センター長および町長が、内閣総理大臣からの祝状および銀杯を贈呈しました。



小倉 さん (安食)
明治45年3月15日生



菅野 さん (南ヶ丘)
明治45年2月20日生



福田 さん (西)
明治45年2月13日生



鈴木 さん (脇川)
明治44年11月16日生

サークル紹介

ふれあいセンターを利用しているサークルを紹介

ブロスパーダンススポーツ



スの基本動作やマナーを学んでいます。

私たちのダンスクラブは、日本ダンススポーツ連盟に所属して、千葉県東支部の指導のもと、日毎、練習に励んでいます。

礼儀と会員同士の融和を重んじ、明るく元気をモットーに、ダン

素晴らしいクラブに来て、私たちの仲間になりませんか。体重移動やウォーク、姿勢を修得して、基礎体力や足腰のパネを作り、バランス感覚を身に着けて、リズムに乗って軽やかに、蝶のように青空に舞い上がりましょう。

練習日 毎週水曜日 13時～16時

ところ ふれあいセンター2階

多目的ホール①

会費 2,500円/月

講師 江波戸先生、小久保先生

連絡先 長岩 (☎ 6164) へ。

栄町将棋クラブ



私たち栄町将棋クラブは、現在7名の少人数で活動しています。

毎月7名でリーグ戦(一人2回戦)を行い、優勝者と順位を決めています。

毎月1回の活動日以

外にも悠遊亭(貸切以外)で、13時から17時まで、ほぼ毎日、何人か集まり対局を楽しんでいます。

将棋に興味のある皆様のご参加をお待ちしています。

練習日 毎月第2日曜日 13時～17時

ところ ふれあいセンター2階 和室②

会費 2,000円/年

連絡先 光井 (☎ 4415) へ。

申込み・問合せ…ふれあいプラザさかえ内 生涯学習課 (☎ 1112) へ。

ふれあいプラザさかえ

http://www.town.sakae.chiba.jp/furepura/

11 月の休館日

4 日(金)・7 日(月)・14 日(月)
21 日(月)・24 日(木)・28 日(月)
図書室休室: 17 日(木)

スポーツ吹き矢

と き 11 月 12 日(土)
9 時 30 分～11 時
ところ ふれあいセンター 1 階
展示ロビー
申込み 当日現地にて
参加費 無料
指 導 栄町スポーツ推進委員協議会

生涯学習なんでも相談室

と き 11 月 12 日(土) 10 時～12 時
ところ ふれあいセンター 1 階
会議室②
参加費 無料

コミュニケーション
スキルアップ講座

と き 11 月 12 日(土)
13 時～15 時
ところ ふれあいセンター 3 階
視聴覚室
参加費 200 円 (資料代)
※当日集金します
申込み 11 月 8 日(火)まで

卓球を楽しむ集い

と き 11 月 13 日(日)
9 時～12 時
※都合の良い時間に、自由にご参加
ください
ところ 安食小学校体育館
対象者 卓球の経験は問いません
持ち物 上履き/ラケット(貸出可)
/飲み物など
申込み 当日現地にて
主 催 栄町卓球連盟

山仲正明絵画展
「ときのながれ」

地元芸術家作品展として、絵画で
ご活躍されている山仲正明氏(竜角
寺台)の絵画展を開催します。(ロ
ビーでは、サークル絵画展を開催)

と き 11 月 18 日(金)～20 日(日)
9 時～17 時
ところ ふれあいセンター 1 階
会議室①
入場料 無料

絵本の読み聞かせ会

と き 11 月 19 日(土)
11 時～11 時 20 分
ところ ふれあいセンター 2 階
和室
対象者 0 歳児～未就学児

女性のためのテニス教室

と き 11 月 22 日(火)
11 時～15 時※雨天中止
ところ 房総のむらテニスコート
参加費 無料
持ち物 テニスラケット(硬式)
申込み 当日現地にて
指 導 体育協会硬式テニス専門部

栄町発!
ふるさと発見サイクリング

と き 11 月 27 日(日)
8 時受付 ※雨天中止
コース フレンドリーパーク下総方
面(約 40km)
集合場所 ふれあいプラザ 駐車場
対象者 小学 4 年生以上
参加費 1,000 円(昼食代含む)
※当日徴収
定 員 50 名(先着順)
締切り 11 月 22 日(火)まで
協 力 千葉県サイクリング協会
さかえサイクリングクラブ

パソコン教室(初級)

と き 11 月 27 日(日)
(A) …9 時 10 分～12 時 10 分
(B) …13 時～16 時
ところ ふれあいセンター 1 階
会議室②
内 容 (A) …ワードでの年賀状
裏面作成など (B) …エクセル
での 1 月のカレンダー作成など
定 員 先着 9 名
費 用 1,000 円/1 コース
※講師謝礼として当日集金します
講 師 PC サポート. Com
締切り 11 月 25 日(金)まで

2012 さかえまち利根
リバーサイドマラソン・
ウォーキング

と き 平成 24 年 2 月 12 日(日)
受付…8 時～9 時 ※雨天決行
ところ ふれあいプラザさかえ
種 目

- 10 マイル(約 16km)
 - ・一般男子の部 A
(高校生～29 歳以下)
 - ・一般男子の部 B
(30 歳～49 歳以下)
 - ・一般男子の部 C (50 歳以上)
 - ・一般女子の部 (高校生以上)
- 親子の部…1 km
(小学 3 年生以下の親子)
- 小学生の部(小学 4～6 年生)
…男・女 2 km
- 中学生の部…男・女 5 km
- 一般の部(高校生以上)
…男・女 5 km
- ウォーキングの部…5 km

参加費 一般の部…3,000 円/親
子の部…2,000 円/小・中学生
の部…1,000 円(町内の小・中
学生は 800 円)/ウォーキング
の部…500 円

申込み 平成 24 年 1 月 12 日(木)ま
でに、所定の申込み用紙(払込
取扱票)または、下記ホームペ
ージからお申し込みください

※申込み用紙設置場所…ふれあいプ
ラザさかえ、役場受付

※今大会は、東日本大震災の影響で
千葉県内に避難され、現在も引
き続き居住されているかた(千
葉県内での住所異動者を含む)
の参加費は、無料とします。なお
申込みについては、マラソン大
会事務局にお問い合わせくださ
い

エントリーセンター

☎ 048-778-5888
問合せ時間…平日 10
時～18 時
http://www.

tecnoplan.co.jp

スポーツエントリー

☎ 0570-037-846
問合せ時間…平日 10
時～17 時 30 分
http://www.sportsentry.ne.jp

問合せ 生涯学習課体育班内マラソ
ン大会事務局 (☎ 1112) へ。



お知らせ

議会を傍聴してみませんか

平成 23 年第 3 回栄町議会臨時会を、下記のとおり開催します。

と き 11 月 11 日(金) 10 時～

ところ 役場 5 階議場

※傍聴人受付簿に、住所/氏名などの記入をお願いします

なお、開催時間などが変更になることがございますので、事前にお問い合わせください。

問合せ 議会事務局 (☎0511) へ。

中途失聴者・難聴者のための

手話学習会・手話サロン

および人工内耳説明会

①手話学習会…11 月 5 日(土)

ミレニアムセンター佐倉

②手話サロン…11 月 18 日(金)

酒々井町社会福祉協議会 2 階

③「人工内耳」講演会・体験発表・

個別相談会…11 月 27 日(日)

佐倉市中央公民館大ホール

時 間 ①および②は 13 時 30 分

～16 時/③は 13 時～17 時

費 用 無料です。ただし、①は初

回参加のみテキスト代 1,000 円

申込み 不要

問合せ NPO 千葉県中途失聴者・

難聴者協会 印旛香取事務所

(☎043-461-6533) へ。

脂質異常症教室

脂質異常症は生活習慣病の一つで、食習慣、運動習慣が大きく関わっている病気です。

と き 12 月 1 日(木)

10 時～14 時

ところ ふれあいセンター 3 階

大会議室

内 容 講話…脂質異常症とはどのような病気か?

試食…ヘルシー弁当

実習…手軽にできる運動

参加費 300 円 (お弁当代)

定 員 30 名

申込み 11 月 22 日(火)まで

申込み・問合せ 健康保険課

(☎0163) へ。

労災職業病なんでも相談会

と き・ところ 11 月 12 日(土)…

柏市消費生活センター/ 11 月

26 日(土)…千葉市中央コミュニティー

センター/ 12 月 17 日(土)…船

橋市勤労市民センター/ 1 月 28

日(土)…成田市中央公民館/ 2 月

25 日(土)…千葉市(会場未定)/

3 月 31 日(土)…船橋市勤労市民セ

ンター

時 間 全日 13 時～16 時

主 催 千葉労災職業病対策連絡会

対応者 弁護士/労働安全衛生管理

者/ソーシャルワーカー他

料 金 無料

申込み 予約不要・当日受付

問合せ 千葉中央法律事務所

(☎043-225-4567) へ。

印旛特別支援学校

「教育ミニ集会」

「地域で支え合っていくために～大震災を経験して感じたこと・思ったこと～」をテーマに、参加者の皆さんと一緒に考えていきます。

と き 11 月 25 日(金)

10 時～11 時 40 分

ところ 印旛特別支援学校 (印西市

平賀 1160-2)

問合せ 印旛特別支援学校

(田中・鈴木 ☎02200 / ☎0969) へ。

いんばふれ愛たすけ愛

フェスタ

と き 11 月 26 日(土)

11 時～15 時 30 分

ところ 佐倉市駐車場 (佐倉市立美

術館向かい：京成佐倉駅南口徒

歩 10 分、JR 佐倉駅北口徒歩 20 分)
※会場周辺は通行規制となりますので、公共交通機関をご利用ください

内 容 印旛地域の魅力にふれていただくため、特産品の展示販売やチーバくんや各市町の人気キャラクターと遊ぶイベントを開催します。「第 13 回時代まつり」も同日開催予定です

問合せ 県民の日印旛地域実行委員会 (印旛地域振興事務所地域振興課内 ☎043-483-1110) へ。

平成 23 年度犯罪被害者

週間「千葉県民のつどい」

犯罪被害者などの実情や被害者支援の重要性などについて、県民の理解を深めることを目的に下記のとおり開催します。

と き 12 月 1 日(木)

13 時～16 時 30 分

ところ 船橋市民文化創造館 (船橋市本町 1-3-1 フェイスビル 6 階)

主 催 千葉県・公益社団法人千葉犯罪被害者支援センター

参加費 無料

※参加希望者は、事前申込みが必要です。お問い合わせください

問合せ 千葉県環境生活部生活・交通安全課生活安全室

(☎043-223-2333) へ。

狩猟期間が始まります

狩猟期間は、11 月 15 日～平成 24 年 2 月 15 日です。狩猟者はマナーを守り、安全な狩猟に努めましょう。野外で活動する場合は、目立つ服装を着用したりラジオを携帯するなど、事故防止の対策を行いましょう。

問合せ 千葉県自然保護課

(☎043-223-2972) へ。

各種相談

●心配ごと相談 社会福祉協議会

と き 2 日(木)/16 日(木) 13 時～16 時

ところ 2 日…1-1 会議室/16 日…3-1 会議室

●法律相談 社会福祉協議会 (要予約:11 月 1 日から)

と き 24 日(木) 13 時～16 時

ところ 役場 3-2 会議室

●人権・行政相談 住民課 (最終受付:15 時 30 分)

と き 7 日(月) 13 時 30 分～16 時

ところ 役場 3-2 会議室

●交通事故相談 住民課 (最終受付:15 時 30 分)

と き 17 日(木) 10 時～15 時

ところ 役場 3-2 会議室

●消費生活相談 住民課 (最終受付:14 時 30 分)

と き 2 日(木)/9 日(木)/16 日(木)/30 日(木)

ところ 役場 3-2 会議室 10 時～15 時

●教育相談 学校教育課

と き カレンダーでご確認ください

ところ 教育支援センターゆうがく館 (ふれあいセンター 2 階)

住民課 ☎0119 / 福祉課 ☎0151 / 社会福祉協議会 ☎01100

教育支援センターゆうがく館 ☎01520

栄町の人口と世帯 (10 月 1 日現在)

人 口…22,702 人 (△30 人)

男…11,123 人 (△27 人) / 女…11,579 人 (△3 人)

世帯数…8,609 世帯 (△5 世帯)

寄せられた善意(敬称略)

栄町社会福祉協議会へ(9月受付分)

■さざんか基金

(株)サカエエンタープライズ

勝田正治 3,000 円

サカエオート 川島 静 2,000 円

■一般寄付

匿名 2,000 円



ふれあい 1100

知りあい

助け合い

社会福祉協議会から

赤い羽根共同募金

赤い羽根共同募金運動が 12 月 31 日まで、全国一斉に実施されています。この募金は、県内の民間社会福祉事業を推進するための経費や、災害対策経費として活用されるほか、栄町募金額の約 7 割が次年度社会福祉協議会へ配分され、栄町の高齢者・障害者・児童・青少年福祉に活用されます。赤い羽根共同募金は街頭募金、学校募金、職場募金や各自治組織などのご協力による個別募金などで、寄付というかたちで参加できるボランティアです。みなさんのご協力をお願いします。

千葉県共同募金会 栄町分会
(栄町社会福祉協議会内)

東日本大震災義援金
募金箱を設置しています

設置場所 役場受付および役場 2 階
社会福祉協議会

9 月 30 日までの共同募金会への義
援金送金額 1,689,120 円

声の広報(テープ)を
ご利用ください

休日の救急/夜間診療

※受診の際は、健康保険証をお持ちください。

●成田市急病診療所(☎21116)
(成田市保健福祉館内)

※来館する前に電話で症状をお知らせください。

診療科目	診療日	診療時間
内科/小児科	毎日	19 時～23 時
外科	日曜/祝日/	10 時～17 時
歯科	8 月 13 日～15 日/	10 時～17 時
	12 月 29 日～1 月 3 日	19 時～23 時

●小児初期急病診療所(15 歳まで)
(佐倉市健康管理センター内 ☎043-485-3355)

募 集

ユニセフ・ラブウォーク
in 房総のむら

歩き・楽しみ・学び・そして社会貢献

と き 11 月 23 日(木) (荒天中止)
9 時 30 分開会式(受付…9 時～)

ところ 房総のむら

集合場所 ドラムの里

コース ①3kmコース②5kmコース

参加費 大人…500 円

子ども…200 円(4 歳～小学生)

※ユニセフ募金・保険料など

定 員 250 名

申込み 住所・氏名・年齢・連絡先・
コースを明記し、電話か F A X
または E メールで

締切り 11 月 15 日(火)

申込み・問合せ 千葉県ユニセフ協
会(☎043-226-3171)

(☎043-226-3172)

(✉fukuchan@unicef-chiba.jp) へ。

先人の思いをたずねて
～成田道を歩こう～
NPOの日普及イベント

と き 12 月 3 日(土)

8 時 30 分～12 時 30 分

内 容 江戸時代に成田山詣で賑わ
った、安食から成田山に続く旧
成田街道約 12 km を歩きます

※到着の成田山で解散です

集合場所 J R 安食駅北口

集合時間 8 時 30 分

募集人数 50 名

参加費 500 円

申込み・問合せ 11 月 19 日(土)ま
で、「のらりくらり健康ウォー
キングの会」(☎851661) へ。

男女共同参画セミナー

テーマ 講演会「Let's 子育て in
香取～子育て・孫育てのホンネ
トーク～」

と き 12 月 4 日(日)

13 時 30 分～15 時 30 分

ところ 佐原中央公民館(香取市佐原イ 211)

講 師 村上誠(NPO 法人ファザ
ーリング・ジャパンちば代表)
/ 林田香織(ロジカルペアレ
ンティング LLP 代表)

定 員 100 名

参加費 無料

※託児有り(生後 6 ヶ月～就学前)
11 月 18 日(金)までに要予約

主 催 千葉県男女共同参画北総地
域推進員/ちば県民共生セン
ター/香取市

申込み 電話またはメールで、氏名・
性別・住所・電話番号をお知
らしてください

ちば県民共生センター

(☎043-252-8036)

(✉kenkyouse@mz.pref.chiba.lg.jp) / 企画政策課(☎326) へ。

※託児をご希望のかたは、申込時にご予約ください

歯科衛生士の
復職支援研修会

歯科衛生士の復職や就業を支援す
る研修会を開催します。(受講料無料)

と き 1 月 29 日(日)・2 月 5 日(日)
9 時 30 分～16 時(全 2 回)

ところ 1 月 29 日…千葉歯科大学
歯科衛生士専門学校/2 月 5 日
…千葉県立保健医療大学

対象者 衛生士の資格を持つ未就業のかた

定 員 100 名

申込み F A X で、住所・氏名・電
話番号を記入または、電話でお
申し込みください

申込み 北原学園歯科衛生専門学校
(☎047-341-8115 / ☎047-
343-5523) へ。

主 催 (株)千葉県歯科医師会

診 療 日	診療時間
平日/土曜日	19 時～翌朝 6 時
日曜/祝日/年末年始	9 時～17 時 19 時～翌朝 6 時

●近隣の主な救急病院

北総栄病院(☎6811) / 成田赤十字病院(☎2311)
成田病院(☎21500) / 日本医大千葉北総病院(☎91111)

※診療時間/診療科目などは、直接病院にお問い合わせください。

※17 時～23 時の成田赤十字病院の小児救急は、重患者/紹介患者のみ。

平成23年9月定例会 第78号

栄町議会だより

発行 栄町議会だより編集委員会

平成22年度各会計決算を認定

9月定例会が9月13日に招集され、10日間の議会が開催されました。

9月定例会中、長門川水道企業団議会議員の選挙、専決処分承認、新規条例、条例の一部改正、工事請負契約、補正予算、平成22年度決算、報告あわせて議案など19件が提出されました。

なお、今定例会における一般質問は5名、傍聴者は延べ33名でした。

平成23年第3回定例会

選挙

長門川水道企業団議会議員の選挙 当選議員から大野徹夫議員

議案第1号

専決処分を報告し承認を求めることについて 可決

東北地方太平洋沖地震により被災された世帯に対し、千葉県と連携して住宅再建支援事業を実施するため、補正予算で災害救助費に液化化等被害住宅再建支援金を1,750万円計上

したものです。

議案第2号

専決処分を報告し承認を求めることについて 可決

スポーツ基本法が公布されたことにより、従来の「体育指導委員」が「スポーツ推進委員」に改称されたことから関連する条例の一部を改正したものです。

議案第3号

栄町議会の議決すべき事項を定める条例 可決

地域主権改革の一環として、地方自治法の一部が改正され、市町村の基本構想

に関する規定が削除されたことから、引き続き、議会の議決を経て基本構想を策定することにするため、新たに条例を制定するものです。

議案第4号

栄町政策審議会設置条例 可決

栄町総合計画審議会および栄町行政改革推進委員会を統合し、栄町政策審議会を新たに設置するものです。

議案第5号

栄町元気事業支援日本食研基金条例 可決

地域の活性化を図り、元気なまちづくりを推進するため、日本食研ホールディングス株式会社からの寄付金で栄町元気事業支援日本食研基金を新たに設置するものです。

議案第6号

栄町税条例等の一部を改正する条例 可決

現在の厳しい経済状況および雇用情勢に対応するため、地方税法等の一部が改正され、寄附金税制の拡充、納税管理者への罰則の見直し等を行うものです。

議案第7号

栄町都市計画税条例の一部を改正する条例 可決

現在の厳しい経済状況および雇用情勢に対応するため、地方税法等の一部が改正され、各種税負担の軽減措置の延長、条項名に変更がありましたので、所要の改正を行うものです。

議案第8号

栄町暴力団排除条例 可決

千葉県の施策と相まって、暴力団の排除に関する基本理念を定めるものです。

議案第9号、第10号

表1をご参照ください。

議案第9号

平成23年度栄町一般会計補正予算(第5号) 可決

議員の報酬および期末手当の減額、町ホームページのリニューアル、公共施設の管理業務委託、高齢者の支え合い、見守り体制の推進、待機児童受入委託、認可外保育施設利用者への保育料の助成、浄化槽復旧支援、医療費の上昇要因の分析調査、ドラムの里周辺の環境整備、災害時要援護者避難個別支援計画などの費用を計上するものです。

議案第10号

平成23年度栄町介護保険特別会計補正予算(第1号) 可決

成年後見人報酬助成金の計上、介護保険財政調整基金への積立金の増額、国、県支基金負担金返還金を計上するものです。

(単位: 千円)

表1 平成23年度補正予算

議案	補正前の額	補正額	計	可否の別
議案第1号 専決処分の承認 栄町一般会計補正予算(第4号)	6,696,018	17,500	6,713,518	可決
議案第9号 栄町一般会計補正予算(第5号)	6,713,518	230,677	6,944,195	可決
議案第10号 栄町介護保険特別会計補正予算(第1号)	1,046,607	16,911	1,063,518	可決

議案第11号

公園災害復旧工事(23災
第21号)請負契約について

可決

東北地方太平洋沖地震により被害を受けた「水と緑の運動広場」の園路、野球場内野、テニスコート、あずまの災害復旧工事を行うものです。

契約金額8、400万円

契約先 村堰建設工業(株)

認定第1号、第6号

平成22年度各会計歳入歳出決算の認定について

可決

表2をご参照ください。

決算認定の審査を行うため、議長および議会選出の監査委員を除く全議員12名による決算審査特別委員会を設置、3日間にわたり各常任委員会の所管事項別に質疑を行い、執行部からの答弁を受けた後、採決の結果6つの決算とも委員会において承認すべきとされ、本会議においても可決承認されました。

報告第1号

健全化判断比率の報告について

表3をご参照ください。

(単位:円)

表2 平成22年度 決算認定

決 算	歳 入	歳 出
認定第1号 栄町一般会計歳入歳出決算	6,762,484,656	6,536,048,608
認定第2号 栄町国民健康保険特別会計歳入歳出決算	2,385,438,103	2,346,399,398
認定第3号 栄町後期高齢者医療特別会計歳入歳出決算	153,662,573	152,785,337
認定第4号 栄町老人保健特別会計歳入歳出決算	887,370	887,370
認定第5号 栄町介護保険特別会計歳入歳出決算	1,032,865,954	1,018,837,362
認定第6号 栄町公共下水道事業特別会計歳入歳出決算	835,471,991	818,574,456
合 計	11,170,810,647	10,873,532,531

平成22年度決算において実質赤字比率と連結実質赤字比率は、全ての会計で実質収支が黒字のため算定されず、実質公債費比率は、前年度から0.2ポイント回復し13.9%、将来負担比率は、前年度より15.8%とポイント好転し87.2%となっておりす。

表3 平成22年度 財政健全化審査意見書

(単位:%)

健全化判断比率	平成22年度	早期健全化基準
実質赤字比率	—	15.0
連結実質赤字比率	—	20.0
実質公債費比率	13.9	25.0
将来負担比率	87.2	350.0

この財政健全化審査は、町長から提出された健全化判断比率及びその算定の基礎となる事項を記載した書類が適正に処理されているものと認められました。

報告第2号

資金不足比率の報告について

平成22年度栄町公共下水道事業特別会計決算額は実質収支が黒字となっており、資金不足額はなく、資金不足比率は算定されておりません。

一般質問

① 野田 泰博
(ビジョン)で元氣を出すというものであったが、その7つのパワーが人口減阻止になつていけるか

② 公約に「未来を支える子どもたちが元氣なまち」とあるが、未来を支える子ども人口減をどのよう

③ 戸田 栄子
に押さえるのか

④ 印西クリンセンター次期中間処理施設について

⑤ ネットさかえからの要望についてどう検討し現在の状況は

⑥ 藤村 勉
布織地区における東日本大震災による家屋被害と利根川堤防の関係について⑦ 子育て支援について
⑧ リバーサイドフェスティバル(夏祭り)について⑨ 高萩 初枝
高齢者が住み慣れた地域で、安心して暮らし続けることができるための取り組みについて⑩ 橋本 浩
子育て支援の方針と対策について

⑪ 子ども未来課(仮称)創設について

編集後記

栄町産米の放射能被害を大変心配しておりましたが、放射能検査の結果、放射性セシウムは検出されず、安全が確認され、出荷、販売ができるようになりました。このことは、栄町の農家、消費者にとってもどれほど安心できたことでしょうか。

これからも安心して食べられる栄町産のお米を作り続けます。
大野徹夫

発行者 栄町議会だより編集委員会

野田泰博(委員長)、橋本 浩(副委員長)、
染谷茂樹、高萩初枝、大野信正、大野徹夫

連絡先 栄町議会事務局

住所 栄町安食台一丁目2番

電話 ☎1111 ☎4274

Eメール gikai@town.sakae.chiba.jp

●この議会だよりは、要約を掲載しています

●ご意見、ご要望をお聞かせ願います